

# AMTSKURIER



*Friedenskirche Gemeinde Golchen*

Bekanntmachungs- und Mitteilungsblatt des Amtes Treptower Tollensewinkel, der Stadt Altentreptow und der Gemeinden Altenhagen, Bartow, Breesen, Breest, Burow, Gnevkow, Golchen, Grapzow, Grischow, Groß Teetzleben, Gültz, Kriesow, Pripsleben, Röckwitz, Siedenbollentin, Tützpatz, Werder, Wildberg und Wolde.

## Service

## Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Altentreptow

### Telefon

Verwaltung: 03961 2551 - 0  
Bürgerbüro: 03961 2551 - 360

**Montag** 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr  
Nur mit Terminvereinbarung!

**Dienstag** 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr  
**Bürgerbüro:**

07:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr  
Ohne Terminvereinbarung  
geschlossen

**Mittwoch** 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr  
**Donnerstag** 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr  
Nur mit Terminvereinbarung!

**Freitag** 09:00 - 12:00 Uhr  
Nur mit Terminvereinbarung!

**Jeden 1. Samstag  
im Monat** **Bürgerbüro:**  
09:00 - 11:00 Uhr  
Nur mit Terminvereinbarung!

Besucher sind angehalten den bekannten Abstand zu den Mitarbeiterinnen und den Mitarbeitern der Stadtverwaltung zu halten.

## Bereitschaftsdienst für Notfälle

Bei Feuersausbruch und Gasgeruch sind sofort die Nummern **110** und **112** anzuzahlen.

Bei Störungen in der Gasversorgung bitte den Entstö-  
rungsdienst der E.DIS Netz GmbH anrufen: **0180 4551111!**

Bei Störungen der öffentlichen Wasserversorgung und  
Abwasserentsorgung bitte den Bereitschaftsdienst der  
GkU mbH anrufen: **03961 257333!**

Bei Störungen der Stromversorgung bitte den Entstö-  
rungsdienst der E.DIS Netz GmbH anrufen: **03361 7332333!**

### Stadt Altentreptow

- Fachbereich zentrale Verwaltung und Finanzen -

## Amtsinformationen



## Erreichbarkeit der Verwaltung

### Werte Bürgerinnen und Bürger, werte Gäste,

- Nach Möglichkeit sollten alle Anliegen schriftlich bzw. fernmündlich mit den zuständigen Mitarbeitern beraten werden.
- Vorab können Sie telefonisch einen Termin vereinbaren, wenn Sie die Möglichkeit nutzen wollen, persönlich zu uns zu kommen.

*Claudia Ellgoth*

Claudia Ellgoth  
Bürgermeisterin/LVB

### Sie erreichen uns unter:

Fachgebiet/Amt	Telefonnummer/ Durchwahl
Zentrale	03961 2551 - 0
Bürgerbüro	03961 2551 - 360
Wohngeldstelle	03961 2551 - 342
zentrale Verwaltung	03961 2551 - 120
	03961 2551 - 114
	03961 2551 - 115
Finanzen/Vollstreckung	03961 2551 - 233
Finanzen/Kasse	03961 2551 - 231
Ordnungsamt	03961 2551 - 331
Gewerbeamt	03961 2551 - 347
Bauamt/Gebäudemanagement	03961 2551 - 661
Bauamt/Liegenschaften	03961 2551 - 660
Stabstelle	03961 2551 - 109
Bibliothek	03961 214753

## Fischereischeinprüfung im Monat Januar

Am Dienstag, den 16.01.2024 um 16:00 Uhr findet im Amt Trepower Tollensewinkel in 17087 Altentreptow, Fritz-Reuter-Haus, Oberbaustraße 62, eine Fischereischeinprüfung gemäß § 8 Abs. 1 des Fischereigesetzes für das Land Mecklenburg-Vorpommern vom 13. April 2005 in der zurzeit geltenden Fassung statt.

Teilnehmer haben bis zum 06.01.2024 einen Antrag nach § 2 Abs. 2 der Verordnung über die Fischereischeinprüfung des Landes Mecklenburg-Vorpommern vom 11. August 2005 geändert am 11.06.2010 (GVBl. M-V S. 360) zu stellen.

Die Antragstellung hat im Fachgebiet Ordnungsrecht des Amtes Trepower Tollensewinkel, Rathausstraße 1, 17087 Altentreptow,

(Erdgeschoß) zu erfolgen. Die Prüfung ist gebührenpflichtig. Für Antragsteller unter 18 Jahre beträgt die Prüfungsgebühr 15,00 €, ab dem 18. Lebensjahr 25,00 €. Sie ist vor Antritt der Prüfung zu entrichten. Die Prüfungsteilnehmer haben sich mit einem gültigen Dokument auszuweisen. Anfragen zur Fischereischeinprüfung und zum Erwerb des Fischereischeines können Sie zu den bekannten Sprechzeiten des Amtes Trepower Tollensewinkel im Fachgebiet Ordnungsrecht stellen.

**Fachgebiet**  
**Bau, Ordnung und Soziales**

### Gruß aus dem Rathaus

## Gruß aus dem Rathaus

### 09. Juni 2024 - Jede Stimme zählt

Ein neues Jahr bringt immer wieder neue Vorsätze, Veränderungen und Termine mit sich. Ein ganz besonderes Datum ist der **09. Juni 2024**. An diesem Tag wird das Europäische Parlament gewählt. Außerdem findet im Rahmen der landesweiten Kommunalwahlen die Wahl der Kommunalvertretung, die Wahl der ehrenamtlichen Bürgermeisterinnen und Bürgermeister der Gemeinden sowie die Wahl der Kreistage statt. **Es ist eine wichtige Gelegenheit für die Bürgerinnen und Bürger, von ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen, ihre Stimme abzugeben und die politische Vertretung auf europäischer und kommunaler Ebene mitzugestalten.**

Ab dem 18. Lebensjahr kann man sich an der Europawahl beteiligen. Für die Kommunalwahlen in Mecklenburg-Vorpommern müssen die Wählerinnen und Wähler das 16. Lebensjahr vollendet haben. Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Internetseite <https://www.altentreptow.de>

Wahlvorschläge können bis zum 26. März 2024 von Parteien, Wählergruppen und Einzelbewerber in der Stadtverwaltung Altentreptow eingereicht werden. Sollte für die Wahl der ehrenamtlichen Bürgermeisterinnen und Bürgermeister in den Gemeinden im ersten Wahlgang die notwendige Mehrheit nicht erreicht werden, ist ein weiterer Wahlgang - die Stichwahl am 23. Juni 2024 - notwendig. Für beide Wahltage werden Wahlhelfer gesucht. Wenn Sie Wahlhelfer werden möchten, melden Sie sich bitte in der Stadtverwaltung Altentreptow, Fachgebiet Zentrale Verwaltung, Frau Heike Schulz, Tel. 03961 2551 120 oder per Mail: [h.schulz@altentreptow.de](mailto:h.schulz@altentreptow.de) In einer Demokratie sind alle gefragt. Nutzen Sie diese Chance, gehen Sie zur Wahl und gestalten Sie aktiv die Zukunft unserer Region mit.

**Fachgebiet**  
**Stabstelle**

### Gesichter der Stadt

## Thomas Burmeister – immer in Bewegung für Beruf, Familie und Ehrenamt



Das Möbelhaus Burmeister in Altentreptow ist jedem bekannt. Thomas Burmeister führt das Geschäft in 3. Generation. Der 1963 geborene Altentreptower übernahm das Möbelhaus, zu dem auch eine Tischlerei gehört, von seinen Eltern. Das um 1900 gebaute Gebäude war zunächst ein Textilgeschäft in bester Lage direkt an der Straße von Neubrandenburg kommend. In den 1930er Jahren kauften die Großeltern das Haus und eröffneten ihre Tischlerei und das Möbelgeschäft. Anfangs wurden alle Möbel selbst gefertigt. Später wurden auch industriell hergestellte Stücke verkauft. Von 1975 bis 2002 führten die Eltern das Haus. Dann übernahm der gelernte Tischler, der nach der Ausbildung auch die Meisterschule absolvierte, die Firma. Die Tischlerei und der Möbelhandel wird heute nur noch geringfügig geführt. Zusätzlich zur Arbeit im Geschäft ist Thomas Burmeister seit 2020 in der St. Petri Kirche als Hausmeister beschäftigt. Zu den vielen Aufgaben gehört die Pflege des Außenobjektes, Reparaturarbeiten, das Sauberhalten der Kirche,

die Vorbereitung der Gottesdienste und auch die Baubegleitung. Zur „Trepower Wihnacht“ sorgte er für eine optimale Vor- und Nachbereitung aller Veranstaltungen rund um die St. Petri Kirche. Seit 2016 gehört Thomas Burmeister auch zum Bauausschuss der Kirchengemeinde. Wo Hilfe gebraucht wird, ist der 4fache Familienvater zur Stelle. Doch ohne die Unterstützung seiner Frau Mandy könnte Thomas Burmeister dieses Pensum nicht schaffen. In den Corona - Jahren arbeitete Thomas Burmeister ehrenamtlich im Testzentrum in der MZE auf dem Klosterberg. Mit vielen anderen Helfern stellte er die regelmäßige Möglichkeit zur Testung sicher. Wir danken Thomas Burmeister und wünschen ihm für die Zukunft Gesundheit, Spaß an der Arbeit und Freude im Ehrenamt.

**Zur Person:** Thomas Burmeister, 60 Jahre, Tischlermeister, verheiratet 4 Kinder, 1 Enkelkind

- 1. Mein Herz schlägt für Altentreptow:** weil ich hier arbeite, lebe, geboren und aufgewachsen bin.
- 2. Engagement lohnt sich:** weil man etwas zurückgeben und bewirken kann.
- 3. 3 Dinge, die man in Altentreptow gesehen haben muss:** die St. Petri Kirche mit dem wunderschönen Turmausblick, den Großen Stein und den Klosterberg und das herrliche Tollensetal
- 4. Eine Baustelle, um die man sich dringend kümmern muss:** Kindersichere Radwege in Altentreptow und Umgebung und ein Fußgängerüberweg in der Stralsunder Straße Richtung Sportplatz
- 5. Meine Bitte an die Menschen der Stadt:** Jeder sollte sich in die Gesellschaft mit dem, was er kann, einbringen.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Stadt Altentreptow

## Jahresabschluss zum 31.12.2022

### Gemeinnütziges Wohnungsunternehmen Altentreptow GmbH



Rudolf-Breitscheid-Straße 34, 17087 Altentreptow

- Dem Jahresabschluss wurde ein uneingeschränkter Bestätigungsvermerk durch den Wirtschaftsprüfer am 20.09.2023 erteilt.
- Der Feststellungsbeschluss wurde durch die Gesellschafterversammlung am 04.12.2023 gefasst. Der Jahresüberschuss wird auf neue Rechnung vorgetragen.
- Der Jahresabschluss und Lagebericht liegen in den Geschäftsräumen der Gemeinnütziges Wohnungsunternehmen Altentreptow GmbH in der Zeit vom 08.01.2024 bis 19.01.2024 während der Geschäftszeiten aus.

Altentreptow, 05.12.2023

#### Die Geschäftsführung

## 1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Altentreptow für das Haushaltsjahr 2023

Die **1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Altentreptow für das Haushaltsjahr 2023** wurde am 12.12.2023 auf der Internetseite des Amtes Treptower Tollensewinkel, <https://www.altentreptow.de>, veröffentlicht.

Fachgebiet  
Finanzen

### Kriesow

## Öffentliche Ausschreibung

### Verkauf eines bebauten Grundstücks

#### Steinstraße 21 in 17091 Kriesow, OT Fahrenholz

Die Gemeinde Kriesow bietet meistbietend ein bebautes Grundstück in der Steinstraße 21 in 17091 Kriesow OT Fahrenholz (15 km südöstlich gelegen von Stavenhagen) zum Kauf an.

Das Grundstück, mit einer Größe von 2.871 m<sup>2</sup>, befindet sich in der Gemarkung Fahrenholz, Flur 1, Flurstück 32/1.

Auf dem überwiegend ebenen Grundstück befindet sich ein 1-geschossiges freistehendes Zweifamilienwohnhaus mit wohnbaulicher Nutzung, welches sehr gering unterkellert ist und über ein flaches Satteldach mit Wellasbestplattendeckung verfügt. Das Dach ist nicht ausbaubar. Ein genaues Baujahr ist nicht bekannt. Das Grundstück liegt an einer asphaltierten Ortsverbindungsstraße und ist mit Wasser-, Strom- und Telefonanschlüssen erschlossen. Auch eine Klärgrube ist vorhanden.

Die linke Hälfte des Gebäudes ist seit dem 01. Dezember 2010 unbefristet vermietet. Der bestehende Mietvertrag wird mit Kaufvertrag übergeben.

Fenster und Hauseingangstür wurden geringfügig erneuert. Das Haus ist in Massivbauweise gebaut und außen verputzt.

Es ist in vier Wohnungen, jeweils mit Flur, Bad, Küche, 1 bis 4 Zimmern unterteilt. Elektroinstallation ist in einfacher Ausstattung, überwiegend unter Putz vorhanden. Beheizt wird das Haus mit

Kachelöfen. Die Warmwasserversorgung erfolgt über einen Kohle-badeofen bzw. Elektroboiler. Das Bad der linken Haushälfte verfügt über eine freistehende Badewanne, Stand-WC und Waschbecken, das der rechten Haushälfte über eine eingeflieste Badewanne und ebenfalls Stand-WC und Waschbecken. Der bauliche Zustand ist mangelhaft. Es besteht ein erheblicher Modernisierungs- und Instandhaltungsstau.

Die Wohn- und Nutzfläche beträgt ca. 236,30 m<sup>2</sup>.

Denkmalschutz laut Denkmalliste besteht nicht.

Auf dem Grundstück befinden sich diverse Nebengebäude in überwiegend mangelhaften Zustand, welche vom Mieter errichtet wurden. Die Gebäude wurden ehemals als Stallgebäude und Abstellfläche genutzt. Der Verkehrswert für das bebaute Grundstück wird auf 19.200,00 € geschätzt. Die Kaufpreisermittlung erfolgt auf der Grundlage eines Verkehrswertgutachtens (Stichtag 20. September 2023) eines öffentlich bestellten und vereidigten Sachverständigen. Notarkosten, Grunderwerbsteuer sowie die Kosten für die Erstellung des Verkehrswertgutachtens in Höhe von 1.547,00 € trägt der Käufer.

Das Verkehrswertgutachten kann im Fachgebiet Gebäude- und Liegenschaftsmanagement, Rathausstraße 1 in 17087 Altentreptow, Zimmer U.06 eingesehen werden.

Der Kaufinteressent erwirbt das Grundstück, wie es zum Zeitpunkt des Abschlusses des Kaufvertrages steht und liegt. Er ist verpflichtet, sich selbst ein Bild von dem Zustand und der Beschaffenheit des Grundstückes zu machen. Weitere Infos erteilt Ihnen Frau Deutschmann, Telefon 03961/2551-665 bzw. per E-Mail: [j.deutschmann@altentreptow.de](mailto:j.deutschmann@altentreptow.de).

Interessenten senden bitte ihr Angebot schriftlich in einem verschlossenen Briefumschlag versehen mit dem Vermerk „Bitte nicht öffnen - Angebot Steinstraße 21 Kriesow OT Fahrenholz“ bis zum 02. Februar 2024 an folgende Adresse:

#### Fachgebiet

#### Gebäude- und Liegenschaftsmanagement



## Pripsleben

## Betr.: Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 1 „Wohnbebauung in Neuwalde“ der Gemeinde Pripsleben

### hier: Bekanntmachung der Genehmigung

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Pripsleben hat in ihrer Sitzung am 30.05.2023 die Satzung über den vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 1 „Wohnbebauung in Neuwalde“ der Gemeinde Pripsleben in der Fassung vom Mai 2023 beschlossen. Die Begründung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans wurde gebilligt. Der räumliche Geltungsbereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplans ist in dem als Anlage 1 beigefügten Kartenausschnitt dargestellt. Mit Schreiben des Landkreises Mecklenburgischen Seenplatte als höhere Verwaltungsbehörde vom 30.10.2023, Aktenzeichen 3111/2013-502, wurde für den vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 1 „Wohnbebauung in Neuwalde“ der Gemeinde Pripsleben die Genehmigung gemäß § 10 Abs. 2 BauGB mit Auflagen und einem Hinweis erteilt. Die Auflagen wurden erfüllt und der Hinweis beachtet. Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit bekannt gemacht. Der vorhabenbezogene Bebauungsplan Nr. 1 „Wohnbebauung in Neuwalde“ tritt gemäß § 10 Abs. 3 BauGB i.V.m. der Hauptsatzung der Gemeinde Pripsleben mit der Bekanntmachung in Kraft. Der vorhabenbezogene Bebauungsplan Nr. 1 „Wohnbebauung in Neuwalde“ der Gemeinde Pripsleben wird mit der Begründung und zusammenfassender Erklärung vom Tag der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Amt Treptower Tollensewinkel, Bauamt, Rathausstraße 1, 17087 Altentreptow während der folgenden Öffnungszeiten zu jedermanns Einsicht bereitgehalten:

montags	von 9:00 - 16:00 Uhr
dienstags	von 9:00 - 18:00 Uhr
mittwochs	von 9:00 - 16:00 Uhr
donnerstags	von 9:00 - 16:00 Uhr
freitags	von 9.00 - 12:00 Uhr

Der vorhabenbezogene Bebauungsplan ist gemäß § 10a Abs. 2 BauGB ebenfalls über die Homepage des Amtes Treptower Tollensewinkel unter der Adresse <https://www.altentreptow.de/Amt-Gemeinden/Gemeinden-von-H-Z/Pripsleben/Bekanntmachungen-br-Ortsrecht/einsehbar>. Auf Verlangen wird über den Inhalt des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 1 „Wohnbebauung in Neuwalde“ der Gemeinde Pripsleben Auskunft erteilt. Hinweise gemäß § 215 BauGB:

Unbeachtlich werden:

1. eine nach § 214 Absatz 1 Satz 1 Nummer 1 bis 3 beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Absatz 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und
3. nach § 214 Absatz 3 Satz 2 beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des vorhabenbezogenen

Bebauungsplanes schriftlich gegenüber der Gemeinde Pripsleben unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

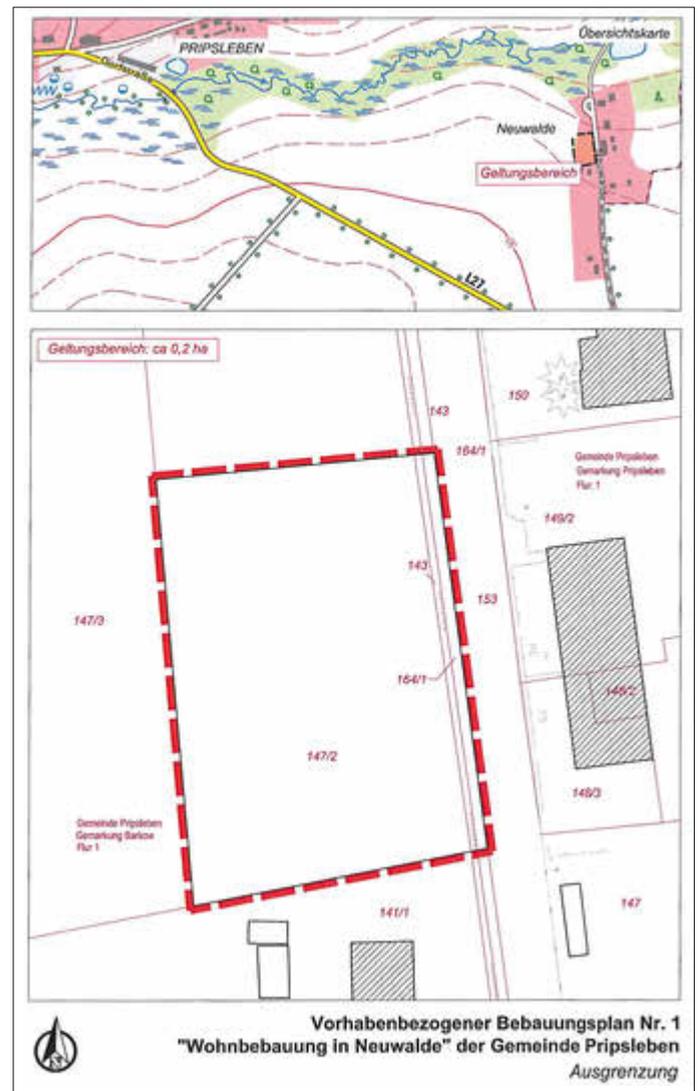
Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Des Weiteren wird auf § 5 Abs. 5 der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (KV M-V) hingewiesen, wonach ein Verstoß gegen Verfahrens- und Formvorschriften, die in diesem Gesetz enthalten oder aufgrund dieses Gesetzes erlas-

sen worden sind, nach Ablauf eines Jahres seit der öffentlichen Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden können (außer bei Anzeige-, Genehmigungs- oder Bekanntmachungsvorschriften). Innerhalb der Jahresfrist muss der Verstoß schriftlich unter Bezeichnung der verletzten Vorschrift und der Tatsache, aus der sich der Verstoß ergibt, gegenüber der Gemeinde geltend gemacht werden.

Pripsleben, den 11.12.2023

Bürgermeister



## Zeitung vermisst?



Sie erhalten die Zeitung unregelmäßig  
oder gar nicht?

Wir danken Ihnen für einen Hinweis.

**LINUS WITTICH Medien KG**

Tel. 039931 579-31 | [vertrieb@wittich-sietow.de](mailto:vertrieb@wittich-sietow.de)

[www.wittich-sietow.de](http://www.wittich-sietow.de)

## Röckwitz

## Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2020 der Gemeinde Röckwitz

Die **Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2020 der Gemeinde Röckwitz** wurde am 29.11.2023 auf der Internetseite des Amtes Treptower Tollensewinkel, <http://www.altentreptow.de> veröffentlicht.

Fachgebiet  
Finanzen

## Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2021 der Gemeinde Röckwitz

Die **Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2021 der Gemeinde Röckwitz** wurde am 29.11.2023 auf der Internetseite des Amtes Treptower Tollensewinkel, <http://www.altentreptow.de> veröffentlicht.

Fachgebiet  
Finanzen

## Tützpatz

## Betr.: Bebauungsplan Nr. 7 „ Wohnbebauung Schossow“ der Gemeinde Tützpatz

hier: Bekanntmachung  
des Aufstellungsbeschlusses  
sowie der frühzeitigen  
Öffentlichkeitsbeteiligung  
gemäß § 3 Abs. 1 BauGB

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Tützpatz hat in öffentlicher Sitzung am 24.11.2022 die Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 7 „Wohnbebauung Schossow“ im beschleunigten Verfahren nach § 13b BauGB beschlossen. Der Beschluss der Aufstellung des Bebauungsplans wurde am 09.12.2022 im amtlichen Mitteilungsblatt des Amtes Treptower Tollensewinkel „Amtskurier Nr. 12/2022 gemäß § 2 Abs. 1 BauGB bekannt gemacht. Der im beschleunigten Verfahren gem. § 13b BauGB aufgestellte Bebauungsplan soll nunmehr in ein Regelverfahren nach § 8 BauGB überführt werden. Dies ist notwendig, da das Bundesverfassungsgericht den Bebauungsplan, der im beschleunigten Verfahren nach § 13b BauGB aufgestellt wurde, in der Rechtssache 4 CN 3 3.22 am 18. Juli 2023 für unwirksam erklärte. Die Unwirksamkeit des Bebauungsplans wird damit begründet, dass § 13b BauGB mit dem Art. 3 Abs. 1 i. V. m. Abs. 5 der Richtlinie 2001/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. Juni 2001 über die Prüfung der Umweltauswirkungen bestimmter Pläne und Programme (SUP-Richtlinie) unvereinbar ist. Das Bundesministerium für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen empfiehlt die Umstellung auf das Regelverfahren. Diese Handlungsempfehlung wird hiermit befolgt. Aufgrund dessen hat die Gemeindevertretung der Gemeinde Tützpatz in ihrer öffentlichen Sitzung am 07.11.2023 für den in anliegender Übersichtskarte gekennzeichneten Geltungsbereich die Änderung des Aufstellungsbeschlusses des Bebauungsplans Nr. 7 „Wohnbebauung Schossow“ in ein Regelverfahren nach § 8 BauGB beschlossen. Der Beschluss zur Änderung des Aufstellungsbeschlusses wird gemäß § 2 Abs. 1 BauGB hiermit bekannt gemacht. Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplans ist der als Anlage beigefügten Übersichtskarte zu entnehmen. Er beläuft sich auf eine Größe von etwa 0,35 ha und umfasst die Flurstücke

11 (tlw.) und 12 (tlw.) der Flur 2 in der Gemarkung Schossow. Planungsziel ist die Festsetzung eines Kleinsiedlungsgebietes gemäß § 2 BauNVO. Die gemäß § 3 Abs. 1 BauGB erforderliche frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit soll in Form einer Veröffentlichung im Internet durchgeführt werden. Der Vorentwurf des Bebauungsplanes, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) mit den textlichen Festsetzungen (Teil B) und der Begründung, Stand Oktober 2023, wird gemäß § 3 Abs. 1 BauGB zu jedermanns Einsicht in der Zeit **vom 22.01.2024 bis einschließlich 23.02.2024**

auf der Internetseite des Amtes Treptower Tollensewinkel unter dem Pfad <https://www.altentreptow.de/Amt-Gemeinden/Gemeinden-von-H-Z/T%C3%8Ctz-patz/Bekanntmachungen-br-Ortsrecht/> -> Bauleitplanung sowie über das Bau- und Planungsportal M-V unter <https://bplan.geodaten-mv.de/Bauleitplaene> veröffentlicht. Darüber hinaus ist die Einsichtnahme im Amt Treptower Tollensewinkel, Rathausstraße 1, 17087 Altentreptow während folgender Dienststunden möglich:

Montag	von 09:00 Uhr - 16:00 Uhr
Dienstag	von 09:00 Uhr - 18:00 Uhr
Mittwoch	von 09:00 Uhr - 16:00 Uhr
Donnerstag	von 09:00 Uhr - 16:00 Uhr
Freitag	von 09:00 Uhr - 12:00 Uhr

Während des Veröffentlichungszeitraumes können von jedermann Bedenken und Anregungen zum Vorentwurf des Bebauungsplanes vorgebracht werden. Das Anhörungsergebnis wird in die weitere Planung einfließen. Es wird daraufhin gewiesen, dass nicht innerhalb der Veröffentlichungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Tützpatz, den 18.12.2023

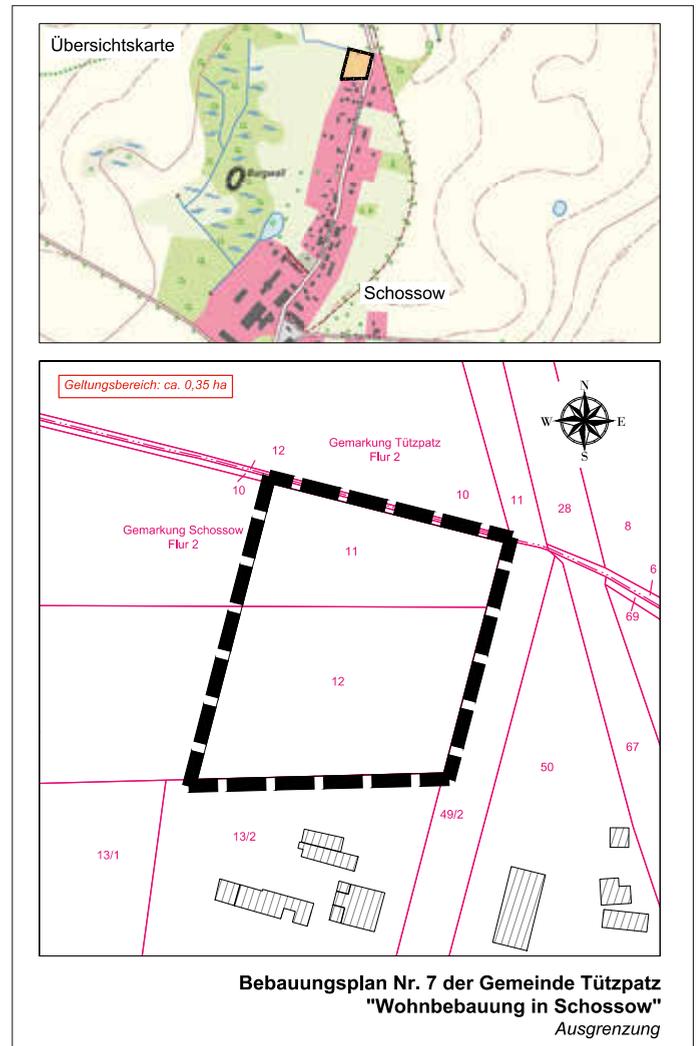
Roland Schulz  
Bürgermeister



(Dienstsiegel)



Anlage: Übersichtskarte mit Darstellung des Geltungsbereiches



## Wolde

# Betr.: Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 7 „Südliche Ergänzung der Wohnbebauung in Schmiedenfelde“ der Gemeinde Wolde

## hier: Bekanntmachung der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Wolde hat mit Beschluss vom 13.12.2023 den Planentwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 7 „Südliche Ergänzung der Wohnbebauung in Schmiedenfelde“ in der Fassung vom September 2023 beschlossen. Der räumliche Geltungsbereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 7 mit einer Fläche von 1.284 m<sup>2</sup> ist in dem als Anlage 1 beigefügten Kartenausschnitt dargestellt. Er erstreckt sich auf eine Teilfläche des Flurstücks 102 in der Flur 1 der Gemarkung Schmiedenfelde. Ziel des Vorhabens ist es, durch Festsetzung eines Allgemeinen Wohngebietes gemäß § 4 BauNVO die Errichtung eines Wohnhauses mit Nebenanlagen planungsrechtlich abzusichern.

Zur Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB wird der Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 7 „Südliche Ergänzung der Wohnbebauung in Schmiedenfelde“, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A), dem Text (Teil B) sowie dem Vorhaben- und Erschließungsplan in der Fassung vom September 2023, der Begründung und des Umweltberichts, einschließlich der nachfolgend genannten, umweltbezogenen Informationen **in der Frist vom 15.01.2024 bis einschließlich 23.02.2024** auf der Homepage des Amtes Trepower Tollensewinkel unter dem Link <https://www.altentrepow.de/Amt-Gemeinden/Gemeinden-von-H-Z/Wolde/Bekanntmachungen-br-Ortsrecht/> veröffentlicht und über ein zentrales Internetportal des Landes zugänglich gemacht.

Zusätzlich können die Planunterlagen des Entwurfes im Amt Trepower Tollensewinkel, Bauamt, Rathausstraße 1, 17087 Altentrepow zu folgenden Sprechzeiten sowie nach Vereinbarung (unter folgender E-Mail-Adresse: [H.Kmietzykealtentrepow.de](mailto:H.Kmietzykealtentrepow.de) oder telefonisch unter 03961 2551 660) öffentlich eingesehen werden:

montags	von 9:00 - 16:00 Uhr
dienstags	von 9:00 - 18:00 Uhr
mittwochs	von 9:00 - 16:00 Uhr
donnerstags	von 9:00 - 16:00 Uhr
freitags	von 9:00 - 12:00 Uhr

(außerhalb dieser Zeiten nach Vereinbarung)

Es liegen folgende wesentliche umweltbezogene Unterlagen vor:

1. **Stellungnahmen der Beteiligungen nach § 4 Abs. 1 BauGB**
2. **Umweltbericht**
3. **Artenschutzfachbeitrag**
4. **Biotoptypenkartierung**

Diese Unterlagen enthalten folgende Aden umweltbezogener Informationen:

### Umweltbezogene Informationen zum Schutzgut Mensch und seine Gesundheit sowie die Bevölkerung

- Der Geltungsbereich wurde in der Vergangenheit bereits zu Wohnzwecken genutzt und ist mit einem Wohnhaus bebaut.
- Das Vorhaben befindet sich ca. 2,7 km südwestlich des Windeignungsgebietes (WEG) Altentrepow West mit 39 bestehenden und derzeit zwei weiteren zu erwartenden bis zu ca. 245 m hohen Windenergieanlagen.

hierzu liegen aus: Umweltbericht zum Schutzgut Mensch, Begründung zum Immissionsschutz

### Umweltbezogene Informationen zum Schutzgut Boden

- Bei den Bodenarten des Oberbodens handelt es sich gemäß den Karten der Bundesanstalt für Geowissenschaften und Rohstoffe (BGR) um Sandlehme.
- Die vorkommenden Bodentypen sind verbreitet Parabraunerde, Fahlerde und Pseudogley-Parabraunerde aus Geschiebelehm.
- Gemäß den Karten des Geoportal M-V werden vorliegend keine Feldblöcke überplant.

hierzu liegen aus: Umweltbericht zum Schutzgut Boden

### Umweltbezogene Informationen zum Schutzgut Fläche

- Der Planungsraum befindet sich im Süden der Ortslage Schmiedenfelde und ist bereits anthropogen durch die Bebauung mit einem Wohnhaus geprägt.
- Es werden keine Ackerflächen oder Wald in Anspruch genommen.

hierzu liegen aus: Umweltbericht zum Schutzgut Fläche

### Umweltbezogene Informationen zum Schutzgut Wasser

- Der Geltungsbereich betrifft das Einzugsgebiet der öffentlichen Trinkwasserfassung Groß Teetzleben, Wasserschutzzone III.B, die neu festgesetzt werden soll.
- Innerhalb des Geltungsbereiches befinden sich keine Oberflächengewässer oder Gewässer II. Ordnung.
- Aufgrund der hohen Grundwasserüberdeckung von mehr als 10 m und der geringen Auswirkungsintensität durch die Errichtung eines Wohngebäudes ist mit keinen negativen Auswirkungen auf das Schutzgut Wasser zu rechnen.

hierzu liegen aus: Umweltbericht zum Schutzgut Wasser, Begründung zum Punkt 5.4 Gewässer

### Umweltbezogene Informationen zum Schutzgut Klima und Luft

- Das Klima der Region ist warm und gemäßigt.
- Gemäß des Gutachterlichen Landschaftsrahmenplans Mecklenburgische Seenplatte befindet sich die Gemeinde Wolde in einer niederschlagsbenachteiligten Region.

hierzu liegen aus: Umweltbericht zum Schutzgut Klima und Luft

### Umweltbezogene Informationen zum Schutzgut Pflanzen, Tiere und biologische Vielfalt

- Ein erhöhter Untersuchungsbedarf ergab sich für Fledermäuse, einwandernde Amphibien und Reptilien sowie Brutvögel der Gehölz-, Gebäude- und Offenlandbiotope.
- Pflanzenarten des Anhangs IV der FFH-Richtlinie kommen im Planungsraum nicht vor.

hierzu liegen aus:

Umweltbericht zum Schutzgut Pflanzen, Tiere und biologische Vielfalt, Biotoptypenkartierung, Artenschutzfachbeitrag

### Umweltbezogene Informationen zum Schutzgut Landschaftsbild

- Der Untersuchungsraum befindet sich in der Landschaftszone 3 - Rückland der Mecklenburgischen Seenplatte.
- Der Planungsraum ist bereits durch eine anthropogene Nutzung gekennzeichnet. Die bauliche Vorprägung im Planungsraum und in der Umgebung durch Wohnnutzungen sowie die Siedlungsgehölze erzeugen einen eher dörflichen Charakter des Planungsraumes.

hierzu liegen aus: Umweltbericht zum Schutzgut Landschaftsbild

### Umweltbezogene Informationen zum Schutzgut Kultur- und sonstige Sachgüter

- Im Geltungsbereich befinden sich keine Bodendenkmale.
- Innerhalb des Plangebietes sind keine Baudenkmale vorhanden.

hierzu liegen aus: Umweltbericht zum Schutzgut Kultur- und sonstige Sachgüter, Begründung zum Denkmalschutz

### Umweltbezogene Informationen zum Schutzgut Schutzgebiete und Gebiete von gemeinschaftlicher Bedeutung

- Der vorhabenbezogene Bebauungsplan Nr. 7 „Südliche Ergänzung der Wohnbebauung in Schmiedenfelde“ betrifft das Einzugsgebiet der öffentlichen Trinkwasserfassung Groß Teetzleben, Wasserschutzzone III.B, die neu festgesetzt werden soll.



# Bilderbuchkino

in der Stadtbibliothek

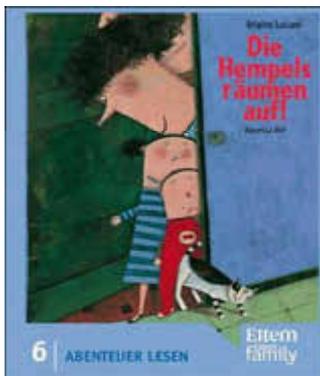


- gelesen für alle Kinder die noch nicht zur Schule gehen -

**am 25.01.2024 um 16.00 Uhr**

bis ca. 16.15 Uhr

Altentreptow, Schulstr. 22



# Bilderbuchkino

in der Stadtbibliothek

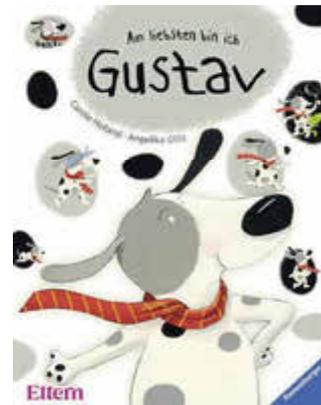


- gelesen für alle Kinder die noch nicht zur Schule gehen -

**am 11.01.2024 um 16.00 Uhr**

bis ca. 16.15 Uhr

Altentreptow, Schulstr. 22



## IM PRESSUM: Amt Trepower Tollensewinkel

Das Bekanntmachungs- und Mitteilungsblatt erscheint vierwöchentlich und ist bei der Stadt Altentreptow, Rathausstraße 1 in 17087 Altentreptow erhältlich.

Auflage: 7.308 Exemplare; Erscheinung: monatlich  
Es wird in alle erreichbaren Haushalte verteilt. Eine weitere Bezugsmöglichkeit gegen Entrichtung der Postgebühr besteht bei der LINUS WITTICH Medien KG, Rübeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/5790, Fax 039931/57930, E-Mail: [info@wittich-sietow.de](mailto:info@wittich-sietow.de) oder [www.wittich.de](http://www.wittich.de).

Herausgeber, Druck und Verlag: **LINUS WITTICH Medien KG**  
Rübeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30  
E-Mail: [info@wittich-sietow.de](mailto:info@wittich-sietow.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Stadt Altentreptow, Der Bürgermeister  
Die weiteren amtsangehörigen Gemeinden/Der Amtsvorsteher  
Verantwortlich für eingesandte Beiträge: Die Verfasser  
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.)  
unter Anschrift des Verlages. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke unter  
Anschrift des Verlages. Der Anzeigenteil befindet sich auf den Seiten 25 bis 28.

Anzeigen: [anzeigen@wittich-sietow.de](mailto:anzeigen@wittich-sietow.de)

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers. Gemäß § 7 Abs. 4 des Landespresseggesetzes für Mecklenburg-Vorpommern vom 6. Juni 1993 wird darauf hingewiesen, dass Gesellschafter des Verlages und der Druckerei letztlich sind: Edith Wittich-Scholl, Katharina Wittich, Georgia Wittich-Menne und Andrea Wittich-Bonk.

**WITTICH**  
**MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

STADTBIBLIOTHEK ALTENTREPTOW

F  
R  
A  
U  
E  
N  
T  
R  
E  
F  
F

**Lesen ist  
Abenteuer im Kopf**

...genau auf diese  
Abenteuerreise kann  
„frau“ sich in gemütlicher  
Atmosphäre im  
**Frauentreff**  
Begeben

am 25.01.2024  
um 10.00 Uhr



Stadtbibliothek Altentreptow  
Schulstr. 22  
17087 Altentreptow

Telefon: 03961-214733  
E-Mail: [info@stadtbibliothek-altentreptow.de](mailto:info@stadtbibliothek-altentreptow.de)



## Jahresrückblick im Citymanagement

**Liebe Einwohnerinnen und Einwohner der Stadt Altentreptow,** ich hoffe, Sie sind alle gut in das neue Jahr gestartet und ich wünsche Ihnen für 2024 alles Gute. Das Citymanagement besteht nun schon seit über einem Jahr, gerade wird der zweite digitale Adventskalender 2023 ausgewertet und die Gewinner von der Jury gezogen, diese werden auch in der nächsten Ausgabe vom Amtskurier veröffentlicht. Es konnte ein Beteiligungszuwachs von 40 Prozent festgestellt werden. Das Jahr 2023 war ereignisreich und von vielen Vorhaben und Veranstaltungen geprägt. Es galt viele Dinge anzuschieben, mit vielen Bürgern, Akteuren und Institutionen ins Gespräch zu kommen. Die für die Entwicklung der Innenstadt von Altentreptow wichtigsten Fakten möchten ich Ihnen im Folgenden in diesem kleinen Jahresrückblick nur kurz skizzieren. Angefangen von einer ersten kleinen Vision, dass der Marktplatz nur noch halbseitig befahrbar ist und man auch abends das gastronomische Angebot wahrnehmen kann und Kinder sicher im Sandkasten spielen können bis hin zu einer Wiederbelebung der Unterbaustraße und Fördermöglichkeiten für die Belebung der Innenstadt. In meinem ersten Artikel hier im Amtskurier stand für mich ganz oben auf der Agenda der Kampf gegen den Leerstand mit neuen Geschäftsideen. Im Mittelpunkt einer Innenstadt steht der Marktplatz als zentraler Begegnungsort für die Menschen einer Stadt. So wurde das Verkehrskonzept vorangetrieben und neue Veranstaltungsformate entwickelt.

### Veranstaltungen im Rahmen des Citymanagements in 2023:

- Tagung Regionalbeirat in der Aula rote Schule
- Kindertag auf dem Marktplatz
- Ostseewelletag auf dem Marktplatz
- Klappstuhlkonzert auf dem Marktplatz
- Sechs Stadtgespräche bei den Gastronomen der Stadt und im Autohaus

Zwei wichtige Punkte im Rahmen des Citymanagements – die Leerstandüberwindung in Innenstädten als auch die Bürgerbeteiligung zugunsten der Innenstadtentwicklung wurden wie folgt bearbeitet.

### Fakten zum Leerstandmanagement

- Zwei leerstehende Gewerbeflächen in der Haupteinkaufsstraße, der Unterbaustraße konnten mit neuen Konzepten belebt werden, Gemeinschaftsladen Keramikwerkstatt und Fotostudio
- Eine weitere Revitalisierung einer leerstehenden Gewerbefläche ist in Planung und wird von der Stadt als Lokaltreffpunkt im Rahmen eines Gemeinschaftsprojektes entstehen
- Erarbeitung, Umsetzung und Beratung von interessierten Gewerbetreibenden zur „Förderrichtlinie Anschubfinanzierung zur Neugründung und Geschäftsübernahme eines Gewerbes in der Innenstadt von Altentreptow“

### Prozesse der Bürgerbeteiligung zugunsten der Innenstadtentwicklung

Wir haben die Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt an allen relevanten innerstädtischen Gestaltungsthemen beteiligt, wie z.B. bei der:

- Überarbeitung des Verkehrskonzeptes
- Planung einer Marktumgestaltung mit Wasserspielplatz und Gastronomiezone
- Beteiligung zur neuen Satzung zum Bürgerhaushalt „Treptower Träume“
- Öffentliche Ideensammlung für leerstehende Gewerbeflächen in der Innenstadt (hieraus wurde die Idee und der Wunsch für eine digitale Beratungsstelle aufgegriffen, Kooperation mit dem DIZ/Digitallotsin)
- Aktion Blumenbänke für unsere Stadt
- Aktion Ostseewelle auf dem Marktplatz mit Bürgerbank und Infotafel sowie Befragung interessierter Bürger/innen zu ihrer Innenstadt
- Informationsstand auf der „Treptower Wihnacht“

### Dazu wurden folgende öffentlichkeitswirksame Maßnahmen umgesetzt:

- Einwohnerversammlung
- Veranstaltungsformat „Stadtgespräche“
- Umfrage zur Thematik „Wunschläden“ über die Kanäle Internet, social Media, lokale Pressemitteilungen
- Persönliche Anschreiben und Gespräche als auch safe-the-date Versand
- Aufrufe zur Teilnahme im Amtskurier und Lokalteil Nordkurier, Instagram und facebook,
- Verteilung von A 5 Informationsflyern und Plakatierung

### Folgende Ergebnisse liegen bereits vor bzw. sind im laufenden Arbeitspaket des Citymanagements:

- Halbseitige Sperrung Marktplatz und saisonale Außengastromie in 2023 erfolgt
- Im Rahmen der „Förderrichtlinie Anschubfinanzierung zur Neugründung und Geschäftsübernahme eines Gewerbes in der Innenstadt von Altentreptow“ Umsetzung und Förderung von

### 5 neuen Geschäftsideen –

- Kombi Weinladen mit Bistro und Reisebüro
- Eisvogel mit selbstgemachten Eissorten
- Offene Keramikwerkstatt mit Workshopangebot
- Fotostudio zum Thema Familie und Babyfotografie mit weiteren zielgruppenspezifischen Angeboten und Kooperationen geplant
- Ansiedlung eines Sanitätshauses

Somit ist die Fördersumme in Höhe von 10.000 € für das Haushaltsjahr 2023 zu 100 % ausgeschöpft.

Ich möchte mich gerne an dieser Stelle bei den wichtigsten Akteuren dieser schönen Kleinstadt bedanken, nämlich Ihnen liebe Einwohnerinnen und Einwohner der Stadt Altentreptow. Ich durfte Sie in vielen Gesprächen, wie z.B. bei den Stadtgesprächen, dem Klappstuhlkonzert, aber auch in Ihrem Geschäftsbereich kennen lernen. Für Ihre Unterstützung und Mitwirkung mit Rat und Tat bei allen bisherigen Vorhaben möchte ich mich ganz herzlich bedanken. Aber was an dieser Stelle auch gesagt werden muss, ohne das Team meiner Kollegen und Kolleginnen im Rathaus, den schnellen Entscheidungen der Stadtvertretung und unserer Bürgermeisterin hätten wir so viele Aktionen in einem Jahr nicht umsetzen können. Das funktioniert nur in einem guten Zusammenspiel aller am Prozess Beteiligter. Ich freue mich auf einen gemeinsamen Start mit Ihnen in das neue Jahr 2024!

## Ausblick 2024

- Weitere Geschäftseröffnungen mit Angeboten, wie z.B. eine digitale Beratung für die Öffentlichkeit und ein Coworkingspace im 1. Quartal 2024 in der Unterbaustraße
- Fortführung des Veranstaltungsformates „Stadtgespräch“
- Landestreffen der Citymanager:innen am 10. April 2024 im Rahmen des „Dialogforum Einzelhandel Innenstadtentwicklung in Kleinstädten bzw. Grundzentren“ in der Aula rote Schule
- Arbeitsgespräch mit anliegenden Gastronomen und Gewerbetreibenden am Marktplatz am 16. April 2024
- Fortführung der Fördermöglichkeit „Anschubfinanzierung zur Neugründung und Geschäftsübernahme eines Gewerbes in der Innenstadt von Altentreptow“
- Kinderfest auf dem Marktplatz am Donnerstag, 30.05.2024 von 14:00 bis 18:00 Uhr
- Großes Netzwerktreffen Marktplatz am 18. Juni 2024
- Klappstuhlkonzert auf dem Marktplatz und Unterbaustraße im September 2024

Ihre Citymanagerin  
Kirsten Danert



## Aktuelles aus den Gemeinden des Amtsbereiches

## Amt Trepower Tollensewinkel

 Amtsvorsteher Manfred Komesker

 039600 2540 oder 0172 3042181

 info@komesker.de

## Bundeswettbewerb TOLL



## Liebe Bürgerinnen und Bürger,

hiermit möchte mich bei Ihnen als Projektkoordinatorin des TOLL Projektes verabschieden. Ich danke Ihnen für Ihre Zeit und Ihr Engagement in diesem zukunftsweisenden Projekt. Ab Januar 2024 können Sie sich sehr gerne an Frau Juliane Krohn wenden. Sie wird als neue Projektkoordinatorin das zweite Jahr der Entwicklungsphase des TOLL Projektes begleiten.

Die Kontaktdetails bleiben unverändert:

toll@altentrepow.de

039612551 - 106

j.krohn@altentrepow.de

Mit besten Grüßen und alles Gute für Sie und für das Amt Trepower Tollensewinkel.

Ihre  
**Judith Logall und Juliane Krohn**

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

## Altentrepow

 Bürgermeisterin Claudia Ellgoth

 03961/2551 330

 c.ellgoth@altentrepow.de

# ALTENTREPTOW

Trepower Träume

2022 von Bürgermeisterin Claudia Ellgoth ins Leben gerufen, sind eine Initiative, um mit gebündelten Kräften gemeinsam das Leben und Miteinander in unserer Stadt stetig zu verbessern. Die Trepower Träume sind vielseitig, doch drehen sich alle um unsere lebens- und liebenswerte Stadt und um ein zufriedenes Miteinander. **Sie haben Wünsche und Träume für Altentrepow? Dann lassen Sie mich diese wissen und treten gerne unter den angegebenen Kontaktdaten an mich heran.**

**Kontakt:** c.ellgoth@altentrepow.de oder 03961/2551-330

Um kleine und große Träumereien und große Träume wahr werden

zu lassen bitten wir um Ihre Unterstützung: Spenden Sie für die Trepower Träume! Über Ihren Beitrag auf folgendes Konto der Stadt freuen wir uns alle:

**Empfänger: Stadt Altentrepow**

Sparkasse Neubrandenburg / Demmin

IBAN: DE83 1505 0200 0610 0021 47

SWIFT/BIC: NOLADE21NBS

**Verwendungszweck: Trepower Träume**

Aktueller Kontostand: 13.410,20€ (Stand 06.06.2023)

## Aufruf

## „Stillen Helfern ein Gesicht geben“

Die Stadtvertretung Altentrepow hat beschlossen, Bürgerinnen und Bürger der Stadt, die sich im Ehrenamt sehr verdient gemacht haben, im Rahmen einer Ehrenamts gala zu würdigen.

**Die Ehrenamts gala soll  
am 05. Dezember 2024, um 19.00 Uhr,  
im Fritz-Reuter-Haus stattfinden.**

**Ausgezeichnet wird in den 5 Kategorien:**

„Lebenswerk“

„Kultur“

„Ehrenamt allgemein“

„Sport“

„Soziales“

Gibt es in Ihrer Nachbarschaft, in Ihrem Bekannten- und Freundeskreis, in Ihrem Verein o.ä. jemanden, die/der immer hilfreich an Ihrer Seite steht?

**Bitte geben Sie Ihrem stillen Helfer ein Gesicht!**

Ihre Vorschläge können Sie bis zum 30. September 2024 an die **Stadt Altentrepow**

**Frau Heibel**

**Rathausstraße 1, 17087 Altentrepow**  
richten.

Gern können Sie auch eine E-Mail schicken oder persönlich anrufen:

r.heibel@altentrepow.de

03961/2551- 343

*Claudia Ellgoth*

Ihre Bürgermeisterin



## Treptower Kultur- und Heimatverein e.V.



Der Treptower Kultur- und Heimatverein e.V.  
lädt regelmäßig  
zu einer Besucherstunde ein.  
Sie findet jeden

**Dienstag von 14.00 bis 16.00 Uhr**

in den Räumen des Vereins in der  
Schulstraße 22 statt.

Sie können sich dann die Arbeit der Vereinsmitglieder  
und eine kleine Ausstellung  
anschauen!

Anmeldungen zu Besichtigungstouren nimmt die  
AG „Historische Stadtführungen“ entgegen:  
Simone Schuster 03961 211446  
Sybille Waschk 03961 215828

[www.treptower-kultur-heimatverein.de](http://www.treptower-kultur-heimatverein.de)

**Treptower Kultur- und Heimatverein e. V. in Zusammenarbeit  
mit dem Organisationsteam „Kotelmannfest“**

## Spendenaufruf „Kotelmannfest“

Unser Verein und das Organisationsteam unterstützen viele Aktivitäten mit dem Ziel, das kulturelle und gesellschaftliche Leben in unserer schönen kleinen Ackerbürgerstadt in und um Altentreptow zu bereichern. Deshalb ist es uns seit 2018 ein Anliegen, das Kotelmannfest wieder auf dem Klosterberg zu feiern. Ein Fest mit Sport, Spiel und Spaß für die ganze Familie inmitten der schönen Natur rund um den Großen Stein von Altentreptow. In diesem Jahr findet das 6. Kotelmannfest am 28. Juli 2024 statt. Zur Geschichte und Entstehung dieses Kotelmannfestes: Das Kotelmannfest wurde 1830 erstmals zu Ehren des Kaufmannes Martin Kotelmann gefeiert. Martin Kotelmann wurde in Treptow a. Toll (heute Altentreptow) geboren und arbeitete nach seiner Lehre als Kaufmann in einem Speditionsgeschäft. Hier war er in vielen Ländern Europas unterwegs, kehrte jedoch immer wieder nach Treptow zurück. Zu Gunsten der Stadt legte er in seinem Testament fest, dass nach seinem Ableben die Treptower Schule 1000 Taler für ihren Schulfonds erhalten soll. Aus diesem Fonds wurden Kinder aus der Treptower Schule unterstützt. So kam die Stadt nach seinem Tode am 21. August 1826 in den Besitz dieses Geldes. Zu Ehren des Martin Kotelmann feierte man fortan jeden Sommer bis zum Jahre 1939 das Kotelmannfest. Das Fest entwickelte sich zu einem großen Volksfest in der Stadt und war in der Region sehr bekannt. Durch viele ehrenamtliche Helfer und Spendenerfolge ist es uns gelungen, diese Veranstaltung wieder aufleben zu lassen. Die Organisation des Festes ist jedoch neben dem organisatorischen Aufwand auch jedes Jahr eine große finanzielle Herausforderung. So auch wieder in diesem Jahr. Um unser Vorhaben mit vielen Attraktionen umsetzen zu können, bitten wir um Ihre finanzielle Unterstützung. Wir, der Treptower Kultur- und Heimatverein e. V. und das Organisationsteam nehmen unter der Rubrik „Kotelmannfest“ die Spenden entgegen. Kontoinhaber: Treptower Kultur- und Heimatverein e.V. Sparkasse Neubrandenburg - Demmin Vielen Dank!  
IBAN: DE 94 1505 0200 0301 0263 94  
BIC: NOLADE21NBS



## Historischer Stadtrundgang



### Auf Tour in Altentreptow

Unsere kleine Stadt Altentreptow wurde im Jahre 1245 erstmals urkundlich erwähnt. Die Stadtführer des Treptower Kultur- und Heimatvereins e.V. laden Sie ein, die Spuren unserer Ackerbürgerstadt zu erkunden.

#### Tourenangebote

#### 1. Stadtrundgang entlang der historischen Wehr- und Befestigungsanlagen

Wir umrunden mit Ihnen den spätmittelalterlichen Stadtkern und erkunden dabei die Mauer- und Wallstraße.  
Dauer: ca. 1,5 Stunden

#### 2. Gassentour

Mit den Marktfrauen und den Stadtwächtern werden Sie zurück ins Mittelalter versetzt und wandeln durch die engen schmalen Gassen von Treptow.  
Dauer: ca. 1 Stunde

#### 3. Schlendern Sie mit uns durch die historische Altstadt.

Dauer: ca. 1 Stunde

#### 4. Kultur-Historische-Rundgänge in der Sankt Petri Kirche

Backsteingeschichte und Kirchenführung.

Dauer: ca. 1 Stunde

#### 5. Klosterbergwanderung

Wir wandern mit Ihnen über Berg und Tal und schauen uns des „Teufels Großen Findling“ an.

Dauer: ca. 1,5 Stunde

Gehen Sie mit uns auf Tour durch Altentreptow und erkunden Sie unsere Heimat!

**Anmeldung** nimmt die AG „Historische Stadtführungen“ entgegen:

**Simone Schuster** Telefon 03961 211446

**Sybille Waschk** Telefon 03961 215828

#### Treptower Kultur- und Heimatverein e.V.

Schulstraße 22 (im Gebäude der Bibliothek), 17087 Altentreptow  
Die Vereinsräume sind für Besucher jeden Dienstag zwischen 14:00 und 16:00 Uhr geöffnet.

#### Sie möchten uns mit einer Spende unterstützen?

Treptower Kultur- und Heimatverein e.V.

Sparkasse Neubrandenburg-Demmin

IBAN: DE94 1505 0200 0301 0263 94

E-Mail: [info@treptower-kultur-heimatverein.de](mailto:info@treptower-kultur-heimatverein.de)

BIC: NOLADE21NBS

ALTENTREPTOW

[www.treptower-kultur-hv.de](http://www.treptower-kultur-hv.de) AG „Historische Stadtführungen“  
Treptower Kultur- und Heimatverein e.V.

## Ehrenamtsgala Altentreptow

Am 05. Dezember 2023 - dem internationalen Tag des Ehrenamtes - wurden auch in unserer Stadt wieder Bürger und Bürgerinnen für ihr ehrenamtliches Engagement gewürdigt. Ohne die Hilfe und Unterstützung dieser Menschen wären Projekte in vielen Bereichen des gesellschaftlichen Lebens nicht realisierbar. Daran dachten auch die Altentreptower und so gingen in den Monaten zuvor viele Vorschläge in der Stadtverwaltung ein. Der Kultur- und Sozialausschuss wählte in 5 Kategorien die Favoriten aus. Etwa 120 Gäste kamen am Abend in das Fritz-Reuter Haus. Charmant und unterhaltsam führten Jördis Krepelin und Theo Hadrath mit ihrer Modertion durch den Abend und setzten viele schöne Akzente. Gemeinsam mit Mirjam Ranke, alias Prinzessin Mathilde überreichten Bürgermeisterin Claudia Ellgoth und Stadtpräsident Gerhard Quast die Preise und Ehrungen. In der **Kategorie „Ehrenamt allgemein“** erhielt Silvia Cummerow die Auszeichnung für ihre kontinuierliche Arbeit im Kleingartenverein Torney e.V.. Seit 1996 leitet sie als Vorsitzende den Verein. Edmund Eikert vom Regionalverband der Gartenfreunde Landkreis Demmin 1995 e.V. würdigte Silvia Cummerows wertvolle Arbeit für ihren Verein.



Silvia Cummerow(l.) mit dem Laudator Edmund Eikert

Für seinen jahrzehntelangen Einsatz als Trainer im SG Aufbau Altentreptow erhielt Dieter Breitenbach die Ehrung in der **Kategorie „Sport“**. Laudator Frank Schmidt – früher selbst einmal Schützing des Trainers – beschrieb auch einige humorvolle Episoden aus dieser Zeit und brachte die Gäste an der einen oder anderen Stelle zum schmunzeln.



Dieter Breitenbach (l.) mit Laudator Frank Schmidt

Zusätzlich gab es in diesem Jahr eine Ehrung für **„Menschen die Stadtgeschichte“** schrieben. Stefan Haak vom Treptower Kultur – und Heimatverein stellte den Gästen das Leben von Dr.Theodor Malade vor - ein Arzt und Schriftsteller der seinerzeit viel und dankenswert zur Belebung Treptows beigetragen hat. In der **Kategorie „Kultur“** wurde der Vorsitzende des Kultur- und Heimatvereins Detlef Klage für sein großes Engagement, für den Zusammenhalt im Verein trotz vieler unterschiedlicher Vorstellungen und die Planung und Durchführung von Projekten ausgezeichnet. Prof.Dr. Wolfgang Höhne hielt die Laudatio.



Detlef Klage (l.) mit Laudator Prof. Dr. Wolfgang Höhne

Für das Mitwirken in kommunalpolitischen Prozessen gab es für die Interessengemeinschaft Klatzow, Rosemarsow und Buchar in der **Kategorie „Soziales“** einen Gemeinschaftspreis. Bürgermeisterin Claudia Ellgoth bedankte sich für die gute Zusammenarbeit und lobte das positive Beispiel dieser Bürgerbeteiligung.



Laudatorin Claudia Ellgoth mit Dietmar Rüsing, Cordula Schmidt und Uwe Anders

Stehende Ovationen gab es für Rudi Korth, der in der **Kategorie „Lebenswerk“** für große Verdienste für seine Heimatstadt Altentreptow ausgezeichnet wurde. Pastor Michael Giebel beschrieb anhand vieler Beispiele das unermütlche Wirken des Preisträgers. Der Posaunenchor, in dem Rudi Korth seit 70 Jahren spielt, gratulierte auch musikalisch.



Stadtpräsident Gehard Quast (l.) gratuliert Rudi Korth

Fotos: Fridolin Zeisler

Die Kultur.Schule und Johannes Prinzler umrahmten den festlichen Abend mit Klavier, Gesang und Trompetendarbietungen. Ein herzliches Dankeschön für das feierliche musikalische Programm. Auch im Jahr 2024 haben die Altentreptower wieder die Möglichkeit ihre Vorschläge für Ehrenamtsgala einzureichen. Der 5. Dezember 2024 darf schon mal im Kalender für die nächsten Ehrungen notiert werden.

**Fachgebiet  
Stabstelle**



**Tannenbaum  
VERBRENNEN**

Der Förderverein der FFW Altentreptow & die Stadt Altentreptow laden ein!

**06.01.2024**  
ab 16:00 Uhr | **MULTI-SPIELPLATZ**  
in der Teetzlebener Straße

mit Glühwein, Bratwurst & Kinderpunsch

ALTENTREPTOW



**Kinder-Kreativ  
3. Werkstatt**

**03.02.2024**  
14:00 Uhr – 17:00 Uhr  
IN DER AULA  
DER ROTEN SCHULE

ALTENTREPTOW

## Schlager-Café im Januar 2024 ausverkauft – Zusatztermin im Februar

### Karten für das Schlager-Café und die TV-Aufzeichnungen zum Musikantenkrug

Aufgrund der großen Nachfrage für das Schlager-Café im Januar wird es am 28. Februar von 14.00 – 17.00 Uhr eine weitere Veranstaltung dieser Art geben. Denjenigen, die keine Karten mehr bekommen haben, wird daher die Gelegenheit geboten, ebenfalls das Event im Fritz-Reuter-Haus in Altentreptow zu erleben. Der Charakter des Schlager-Cafés wird sich allerdings ein wenig verändern.

Viele Gäste wünschten sich mehr Zeit, um tanzen zu können. Diesem Wunsch wird entsprochen und mehr Zeit dafür eingeplant. Das macht die Veranstaltung auch für die Besucher interessant, die bereits im Januar dabei sind. Stimmungsvolle Musik und Humor sind mit den Sängern und Entertainern Jo & Josephine auf jeden Fall garantiert.

Karten für die TV-Aufzeichnungen - Stargast „De Randfichten“ Die Fernsehaufzeichnungen zum Musikantenkrug finden am 13. April 2024 von 14.00 – 17.00 Uhr ebenfalls im Fritz-Reuter-Haus statt. Mit dabei sind neben den Randfichten, die Sängerin Sabine Denking, die Vier-Tore-Musikanten mit ihrer Blasmusik, die Sänger Danny Buller und Justin Winter, der Zauberer Frank, die Kindertanzgruppen Stormy Motion und Little Wave und das Duo Marion und Sabine. Als Moderatoren führen Jo & Josephine durchs Programm. Sie sind aber auch als Schlagerduo präsent. Karten für beide Veranstaltungen der Stadt sind im Bürgerhaus erhältlich. Wer sich rechtzeitig den Eintritt sichern möchte – denn die Platzkapazitäten sind begrenzt - kann gern telefonisch unter 03961 2551 360 im Bürgerbüro Eintrittskarten reservieren oder im Internet unter <https://joundjos.de/cd-shop/eintrittskarten/> bestellen. Kaffee und Kuchen sind jeweils inklusive.



**SCHLAGER  
Café**

**28.02.2024**  
im Fritz-Reuter-Haus

Karten im Bürgerbüro  
03961 2551 360 oder online unter  
[joundjos.de/cd-shop/eintrittskarten/](https://joundjos.de/cd-shop/eintrittskarten/)

Einlass: 13.30 Uhr  
Programm: 14.00 Uhr  
bis 17.00 Uhr

Veranstalter: Stadt Altentreptow

**TV-AUFZEICHNUNGEN**  
**13.04.2024, 14.00 Uhr**  
**Altentreptow, Fritz-Reuter-Haus**  
**Karten im Bürgerbüro**  
**03961 2551 360**

Tanzverein Stadtrollantitz  
 Vor-Tore Musikanten  
 Justin Wietor  
 Wirt Bauer Holthoff  
 Josephine  
 Malton und Sabine  
 Danvy Bulter  
 Frank Schmidt  
**De Randfichten**  
 Veranstalter: Stadt Altentreptow



**Gnevkow**

Bürgermeisterin Regina Delies  
 0160 94455628 oder 039993 70 380  
 deliesregina@web.de

## Hurra unsere Wippe ist da

Sophie Röhl, Charlotte und Paul König, Kinder aus der Gemeinde Gnevkow, waren im Juni 2023 der Meinung, dass auf dem Spielplatz in Gnevkow eine Wippe für die Altersgruppe 2 bis 7 Jahre fehlt. Eine Wippe ist ein Klassiker auf dem Spielplatz: Sie gibt Rhythmusgefühl, Vertrauen am Zusammenspielen und erzeugt ein tolles soziales Spielerlebnis.

Deshalb haben diese drei Kinder einen Förderantrag beim Bundesprogramm „Demokratie Leben – Jugendfond“ für ihr Projekt „Eine Wippe – viele Möglichkeiten“ gestellt, welcher im Juli 2023 mit 3.400,00 Euro bewilligt wurde. Am Donnerstag, den 23. November 2023 war es endlich so weit. Trotz des herbstlichen, windig feuchten Wetters trafen sich einige Väter, Opas und Kinder auf dem Spielplatz in Gnevkow zum Einbau der Wippe. Mit einem Bagger, Spaten und Schaufeln wurde die Baugrube ausgehoben, die Wippe in die Grube gestellt und fachgerecht nach der Einbauanleitung ausgerichtet und dann mit Fertigbeton befüllt. Die Kinder halfen kräftig beim Feststampfen des Betons mit und am späten Nachmittag war die Wippe aufgestellt. Sophie, Charlotte, Paul und viele andere Kinder aus der Gemeinde Gnevkow sind schon sehr ungeduldig und möchten die Wippe gerne ausprobieren. Das wird jedoch erst zum 1. Advent möglich sein, da der Beton noch Abbinden muss. Die Kinder der Gemeinde Gnevkow bedanken sich ganz herzlich beim Fördermittelgeber „Demokratie – Leben“ und Projektbegleiterin Sabrina Schlüter für die Unterstützung.

### Ortsförderverein Gemeinde Gnevkow e.V.

#### Spendenaufruf Gemeindebackhaus

Wir fördern mit unserem am 14.06.2021 neu gegründetem Verein die Verbesserung der Lebensqualität in unserer Gemeinde, den Ausbau der touristischen Infrastruktur und die Daseinsvorsorge. Wir setzen uns für die Verarbeitung und Vermarktung regionaler Produkte ein.

Als großes Ziel haben wir uns die Umfunktionierung des alten Spritzenhauses zum Gemeindebackhaus gesetzt. Alte Traditionen sollen weiterleben und unser Wissen an die jüngere Generation weitergegeben werden. An gemeinsamen Backtagen wollen wir unsere Gemeinde und die Gemeinschaft stärken.

Um unsere Vorhaben umsetzen zu können, bitten wir um Ihre finanzielle Unterstützung.

Spenden bitten wir auf folgendes Konto des Ortsfördervereins Gemeinde Gnevkow e.V. zu überweisen:

**IBAN: DE72 15050200 0301040079**

BIC: NOLADE21NBS

Sparkasse Neubrandenburg-Demmin

Der Vorstand



## Ein Jahresende mit Perspektiven

Wie wollen wir vorankommen, wenn wir nichts wagen? In den letzten Jahren hat sich – insbesondere in Deutschland – eine Sicherheitsmentalität breit gemacht. Bevor wir über einen Schritt nach vorne nachdenken, wollen wir Garantien: beim Auto, beim Smartphone, bei der Arbeit - am besten überall.

Aber funktioniert so Erfolg? Wer etwas erreichen will, muss in Vorleistung gehen, ohne zu wissen, ob es sich in der Form auszahlen wird, wie er es geplant, kalkuliert und es sich erhofft hat.

Werfen wir einen schüchternen Blick nach Gnevkow: Im Jahre 1895 wurde dort die Bäckerei Lange gegründet. Die Jahre vergingen, mehrere Geschichtsepochen, die von sich behaupteten, die „neue Zeit“ in sich zu tragen, begannen und wurden wieder beendet, Kriege wurden geführt und verloren, immer neue Steuern und Abgaben wurden erfunden – aber es gibt sie immer noch, die Bäckerei Lange.

Bäckermeister Andreas Lange trug sich bereits seit längerem mit dem Gedanken, neben der handwerklichen Produktion und dem Verkauf seiner Backwaren, den Geschäftsbetrieb um ein Kaffee zu erweitern. Welch ein interessanter Gedanke! Neben der Absicht, sich hier ein weiteres kleines Standbein aufzubauen, wertet es die Gemeinde ungemein auf. Ein Kaffee auf dem Dorf – keine neue Erfindung, aber ein schöner „Anker“ in Gnevkow, ein Platz, an dem man sich treffen kann, der dem Spaziergang am Nachmittag ein Ziel gibt, der einfach ein Stück Lebensqualität bietet.

Letztlich besteht das Leben nicht aus Momenten, in denen wir atmen, sondern aus Momenten, die uns den Atem rauben.

Ende November eröffnete Bäckermeister Lange in Gnevkow seinen umgebauten und neu gestalteten Laden, in den jetzt ein schickes Kaffee integriert ist. Chapeau!

Zu diesem Anlaß waren vor und neben der Bäckerei Besucherzelte aufgebaut. Heizpilze sorgten für ein wenig mehr Behaglichkeit an diesem Novembernachmittag. Da relativ schnell alle Plätze besetzt waren, versuchte man, das „Platzproblem“ mit Stehtischen zu lösen. Aber auch dort war relativ schnell alles belegt. Welch ein Magnet doch ein Handwerk sein kann, das zudem noch phantastisch schmeckt!

Zwischenzeitlich bot der Senior-Chef, Bäckermeister Dieter Lange, Bäckereiführungen an, die ebenso auf ein nachhaltiges Interesse stießen.

Welche Garantien hat nun ein Unternehmer wie Bäckermeister Lange? Nur die, daß SIE Freude daran haben, daß SIE Geschmack daran finden, seine Arbeit wieder und wieder zu genießen.

Damit erschöpft sich das Gemeindeleben zum Jahresende in der kleinen Gemeinde Gnevkow aber noch lange nicht. Am 24. November wurde zu einem Bastelnachmittag geladen, der „von langer Hand vorbereitet“ war.

Weihnachtszeit – Bastelzeit. 15 Frauen und fast ebenso viele Kinder, die zum Teil aus Nachbargemeinden wie Gültz und Alentreptow den Ruf gehört hatten, kamen zu diesem gemütlichen Nachmittag. Keramik, Holz-Baumbehang, Engel, Gestecke sowie Handtuch-Kerzen waren die „Renner“. Das Feedback war so positiv, daß man sich einig war, nächstes Jahr gibt es eine Neuauflage! Die Kinder schmückten irgendwann den Weihnachtsbaum, der für die Weihnachtsfeier der Feuerwehr und der Rentner bereits aufgebaut war.

Rentner und Weihnachtsfeier?

Ja, auch die Rentnerweihnachtsfeier ist über die Jahrzehnte in der Gemeinde Gnevkow zu einer lieb gewonnenen Tradition geworden. Deutlich über 30 Rentner ließen es sich an einem Freitagnachmittag im Dezember gut gehen. Ein halbes Dutzend sehr hilfsbereiter netter Damen aus der Gemeinde mit roten Zipfelmützen bewirteten sie. An zwei geschmackvoll mit Weihnachtsgestecken und Kerzen dekorierten Kaffeetafeln hatten sie es sich gemütlich gemacht. Nach Kaffee und Kuchen mit dem Weihnachtsbaum im Hintergrund ging man in der Gemeinschaft dazu über, die guten alten

Weihnachtslieder zu singen, über Gott und die Welt zu plaudern, sich daran zu erinnern, wie es in längst vergangenen Zeiten einmal war. Kleine Geschenke, welche wenige Tage zuvor hier gebastelt worden waren, sorgten für strahlende Gesichter. Schade, meinten einige, daß dieser Nachmittag so schnell vergangen sei.

Glauben Sie, daß das Leben in der Gemeinde Gnevkow Spaß machen kann? Probieren Sie es gerne aus!

von Mike Bertram



Eröffnung des umgestalteten Ladens



Kinder schmücken den Baum für die Weihnachtsfeier der Feuerwehr und der Rentner

## Der lebendige Weihnachtskalender

Die Vorweihnachtszeit hat schon ihren eigenen Charakter: durch Weihnachtskalender, bei denen jeden Tag ein Türchen geöffnet wird, soll die Zeit bis zum heiligen Abend im wahrsten Sinne des Wortes versüßt werden.

Gilt Weihnachten noch als höchstes Fest der Christen oder ist das Jahresende der Höhepunkt des Konsumrausches? Es lohnt sich, hierüber nachzudenken.

Was ist geblieben? Wurden hier jahrhundertealte Traditionen dem Kommerz geopfert? Dieser Meinung könnte man beinahe sein, wenn man durch die Städte und über die Weihnachtsmärkte schlendert.

Aber ist Weihnachten tatsächlich nur noch der Austausch von Geschenken? Oder gibt es da noch mehr?

Wenige Worte zuvor bemühte ich bereits den Terminus „Tradition“. Eine solche ist in der hiesigen Kirchgemeinde Hohenmocker auch der lebendige Adventskalender.

Werfen wir einen Blick auf das Türchen mit der Nummer 14! Dieses wurde in Letzin vor dem Backhaus geöffnet: Über 30 fromme Christen kamen mit zur Andacht gefalteten Händen zusammen und stimmten einen Choral an.

Unsinn! Die Adventszeit ist für alle da!

Um ein knisterndes Lagerfeuer, um welches herum einige Bänke gestellt waren, trafen sich an diesem Abend deutlich über 30 Leute. Beinahe alle Altersklassen waren vertreten. Na gut, ich gebe zu, die Jugend war deutlich unterrepräsentiert.

Bei Glühwein, Punsch und ein paar Naschereien wurde gemeinsam gesungen, erzählt und philosophiert. Im Vordergrund standen natürlich die Weihnachtslieder, wobei „Schneeflöckchen, Weißröckchen“ den Anfang machte.

Es war richtig schön, zu sehen, wie textsicher die Besucher bei einem sehr breiten Repertoire von Weihnachtsliedern sind.

Das flackernde Lagerfeuer beleuchtete an diesem Abend die Gesichter. Der Blick in die Runde offenbarte, daß auch Einwohner der Nachbargemeinden dieses gemütliche Beisammensein zum Anlaß genommen hatten, sich hier mit Freunden zu treffen. Und das ist richtig so! Genau dafür ist die Adventszeit da.

Oft kam vom Vordach des Backhauses her das erfrischend helle Lachen einer sich alle paar Minuten neu formierenden Gruppe der Gäste, die sich mit einem Glühwein in der Hand über neueste Entwicklungen und alte Geschichten austauschten. Und genau dies spiegelt doch den Charakter der Vorweihnachtszeit wieder: Gemütlichkeit, Beisammensein, Austausch, Fröhlichkeit und nicht zuletzt auch Tradition.

Sie meinen, daß Ihnen solch ein netter Abend im Kreise von Freunden und Nachbarn am Lagerfeuer auch gut tun könnte? Machen Sie es doch ähnlich wie die Leute hier in Letzin! Probieren Sie es aus!

Oder kommen Sie einfach hier in der Gemeinde Gnevkwow vorbei und genießen Sie es, für den Moment ein Teil dieser lebendigen Gemeinschaft zu sein!



von Mike Bertram

**Grapzow**

 **Bürgermeister Berno Heidschmidt**

 **0160 90270429**

 **b.heidschmidt@web.de**

## Einladung zur Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Grapzow

**Datum:** 23.01.2024

**Uhrzeit:** 18.00 Uhr

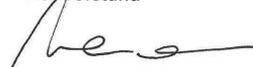
**Ort:** Bürgerhaus Grapzow, Lange Str. 29 in 17089 Grapzow

Hiermit laden wir alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft Grapzow zur Vollversammlung ein. Wir bitten alle Jagdgenossen vor Beginn der Versammlung Eigentumsänderungen von Dezember 2019 an beim Einlass per Grundbuchauszug nachzuweisen.

### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit und Ordnungsmäßigkeit der Einladung
3. Bestätigung und Zusätze der Tagesordnung
4. Bericht des Vorstandes
5. Finanzbericht
6. Vorschläge zur Satzungsänderung
7. Diskussion und Beschlussfassung
8. Entlastung des Vorstandes
9. Namentliche Vorschläge und wahl der Wahlkommission
10. Namentliche Vorschläge für den Vorstand
11. Wahl des Vorstandes
12. Konstituierende Sitzung des neugewählten Vorstandes
13. Sonstiges

Der Vorstand

  
Vorsteherin

## Geburtstage

## Geburtstagsgrüße



Ulla Trampert by pixelio.de

Sehr geehrte Geburtstagskinder des Monats Januar,  
es gratulieren Ihnen zu Ihrem Ehrentag und wünschen  
Ihnen für die Zukunft persönliches Wohlergehen.

Claudia Ellgoth  
Bürgermeisterin

Komesker  
Amtsvorsteher

Das Alter ist ein Datum nur,  
ein Strich bloß auf der Lebensuhr.  
Wer's nimmt mit viel Gelassenheit,  
hat mehr für schöne Dinge Zeit.

Klaus-Günther Häuseler

## Schul- und Kitanachrichten

## In der Weihnachtsbäckerei



Anleitung durch Martina Groth.

„Oh, das riecht hier schon gut“, bemerkten die Kinder der Klasse 2 a bei ihrer Ankunft in der Bäckerei „Storchennest“. Sie wollten sich gut auf die Weihnachtszeit vorbereiten und waren deshalb am Nikolaus-Vormittag, am 6. Dezember, zum Plätzchenbacken angemeldet. Die Klasse 3 a hatte an dem Morgen einen zeitlichen Vorsprung. Sie war bereits fleißig in der Backstube. Nach einem Frühstück mit frischen Brötchen und allerhand Zutaten folgten die Kinder der kurzen Einweisung von Martina



Teig rollen - Stefan Groth



Dekorieren der Plätzchen  
Klasse 3 a 6.

Groth und legten los: Teig ausrollen, Plätzchen ausstechen, auf das große Blech bringen, mit Wasser kurz einpinseln und mit Streuseln dekorieren. Die großen Bleche waren ruck zuck dicht belegt und wurden dann in den heißen Ofen geschoben. Die Gruppen der beiden Klassen arbeiteten Hand in Hand. Das Team der Bäckerei unterstützte die Kinder dabei ganz toll. Ein großes Dankeschön geht an Martina Groth und den Sohn Stefan Groth.

## Bald nun ist Wehnachtszeit



Es war viel los auf dem Adventsmarkt der 4 a.



Popcorn und Zuckerwatte waren der „Renner“.



Viele Neugierige kauften sich etwas Schönes.

Darauf wollten die Kinder der Klasse 4 a der Grundschule „Am Klosterberg“ mit einer ganz besonderen Idee einstimmen. Sie veranstalteten am 12. Dezember in ihrem Klassenraum für alle einen kleinen Adventsmarkt. Sie hatten dafür einige Wochen fleißig geplant und mit Plakaten auf das Ereignis aufmerksam gemacht. Eingeladen wurden alle Schulklassen gemeinsam mit ihren Lehrerinnen.

Am Morgen öffneten sie die Türen. Die langfristige Planung hat sich gelohnt. Es gab Leckereien ähnlich wie auf den bekannten Weihnachtsmärkten, z. B. gebrannte Mandeln, Zuckerwatte, Popcorn, schokolierete Früchte, Plätzchen, Kuchen in vielen Varianten und noch viel mehr. Der Duft zog durch das ganze Schulgebäude und lockte kleine und große Neugierige an. Mit einem fruchtigen Kinderpunsch und den Eroberungen zum Naschen in der Hand fanden viele Kinder bei den angebotenen Spielsachen das eine oder andere Schnäppchen.

Da kam Weihnachtsstimmung auf. Die Idee war einfach großartig. An diesem Erfolg waren viele Helferinnen und Helfer beteiligt. Wir bedanken uns herzlich für diese tatkräftige Unterstützung.

## Tag der offenen Tür

- Kooperative Gesamtschule  
mit gymnasialer Oberstufe -  
Ganztagsschule Erasmus+-Schule  
Schule ohne Rassismus - Schule mit Courage



Liebe Schülerinnen und Schüler der 4. und 6. Klassen, sehr geehrte Eltern, am 20.01.2024 findet an unserer Schule der „Tag der offenen Tür“ statt.

Dazu laden wir Sie recht herzlich ein.

Die Informationsveranstaltung, in der wir uns vorstellen und Sie alles Schulorganisatorische erfahren, beginnt um 10.00 Uhr.

Natürlich haben Sie und Ihre Kinder die Möglichkeit das Schulhaus zu besichtigen und mit Lehrern und Schülern ins Gespräch zu kommen.

Wir freuen uns auf Sie!

-Schulleitung der KGS Altentreptow-

## Vorlesewettbewerb 2023

„Einige Bücher lassen uns frei und einige Bücher machen uns frei“

-Ralph Waldo Emerson-

Am 06.12.2023 durften die Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe 6 wieder ihr Können bei unserem traditionellen Vorlesewettbewerb in der Stadtbibliothek Altentreptow zeigen.

Zunächst wurden ein paar Seiten aus dem Lieblingsbuch vorgelesen und anschließend aus einem ausgewählten Buch der Jury. Die Zuschauer aus den Klassen 5 und 6 hörten gespannt zu und am Ende konnte sich Kathy Harloff gegen Leyla Böhm und Gloria Klingbeil durchsetzen.

Weitere Teilnehmer waren: Mia-Sophie Hintze, Emma Buske, Pia Nagel, Kelvin Kimi Ambraß, Anas Meriem Benziane, Eike Schuster, Markus Koch und Maxim Jochens.

Vielen Dank an Frau Mülling, Frau Heusner, Tamia Hüttel und Ville Reinke für die tolle Jury-Unterstützung sowie Frau Marquardt für die Vorbereitung und Durchführung.



## Adventskonzert der KGS Altentreptow



### „Sind die Lichter angezündet, Freude zieht in jeden Raum“ ... sogar bis in die St.-Petri-Kirche in Altentreptow

Mit rund 400 Besuchern und Familienangehörigen war der Kirchenraum schon vor Beginn randgefüllt. Unter dem Motto „Fröhliche Weihnacht“ überall“ beteiligten sich Schülerinnen und Schüler aus allen Klassenstufen und der Posaunenchor der St.-Petri-Kirche, geleitet von Frau Prinzler, an dem zauberhaften Adventsprogramm. Unter den vorgetragenen Stücken waren sowohl Lieder, wie „Das Licht erleuchtete“ vom Chor Klasse 5/6 oder „All Bells in Paradise“ vom Chor Klasse 9/10/11, geleitet von unserem Musiklehrer Herrn Tripschu sowie einzelne mehrsprachige Gedichtvorträge, die unter anderem auf Spanisch, Englisch und Schwedisch dargeboten wurden. So erklang das schwedische Volkslied „Jul Jul stralande Jul“ oder der englische Song „Snowman“, gesungen vom GTS-Chor, geleitet von Frau Heibel. Auch die Lehrer beteiligten sich mit dem Lied „Sind die Lichter angezündet“ unter Violinenbegleitung von Frau Chudaska. Besonderen Applaus bekam der Titel „Weihnachten steht vor der Tür“, gesungen von Finn Henning Mundt in Gitarrenbegleitung von Herrn Tripschu. Um das leibliche Wohl kümmerte sich die Oberstufe der KGS. Nach dem einstündigen Programm, das Zuhörer und Mitwirkende auf die Weihnachtszeit eingestimmt hatte, übergab Isabel Janson die Spende in Höhe von 1149 Euro. Dieses Geld soll für soziale Projekte an der Schule genutzt werden. Ein herzliches Dankeschön an alle Mitwirkenden, die diesen Abend ermöglicht haben.

Text: Julia Koch

Bilder: Janine Alexandra Sczepainsky

## Grundschule Tützpatz nimmt erfolgreich am Malwettbewerb der Nordkurier-Sinfoniker teil

Im Oktober lud die Nordkurier-Mediengruppe wieder einmal zum Besuch der Philharmonie MV auf ihrer Tournee in die Konzertkirche Neubrandenburg ein. U. a. lockte sie mit vielversprechenden kleinen Gewinnen für die Teilnahme am dafür eigens ins Leben gerufenen Malwettbewerb. Die Grundschüler der 3. und 4. Klasse setzten sich im Musikunterricht bereits im Vorfeld mit Bedrich Smetana und seinem musikalischen Werk „Die Moldau“ auseinander. Mit viel Phantasie und Einfühlungsvermögen gaben sie den Tönen ein Bild und gewannen. Shaleen F. aus der 3. Klasse der Grundschule Tützpatz erhielt als eine der Hauptgewinnerinnen ein Konzertticket. Auch Carl Louis E. und Emilia L. aus derselben Klasse gehörten zu den besonders ausgezeichneten Schülern. Kein Teilnehmer des Malwettbewerbes ging leer aus. Ein Maskottchen der NDR-Kindersendung „Sandmännchen“ erfreute alle Künstlerherzen. Bildung sollte viel häufiger auch ein kulturelles Erlebnis für Kinder sein und zwar nicht nur in den eigenen Schulwänden, sondern gefördert und unterstützt für jedermann zugänglich auch an anderen Orten. Von diesem Ziel sind wir leider noch weit entfernt. Wir geben auch weiterhin nicht auf und nutzen jede angebotene Möglichkeit für alle Kinder.

### A. Willamowski/ GS Tützpatz



## Kirchliche Nachrichten

## Termine Ev. Kirchengemeinde St. Petri Altentreptow

### WhatsApp - St. Petri News

Seit ein paar Monaten gibt es nun die St. Petri News über einen WhatsApp Broadcastkanal. Alle Teilnehmer bekommen die Petri-News, sehen aber nicht, wer sie sonst noch bekommt. Über die St. Petri News bekommen Sie wöchentlich eine Andacht mit Liedern zum Lesen und Hören, sowie Hinweise zu Veranstaltungen oder Informationen zum Gemeindeleben. Bei Interesse müssen Sie die Nr. +491578 8064275 in Ihrem Adressbuch speichern und eine WhatsApp schicken mit dem Stichwort: St. Petri Nachrichten Start + Ihren Namen. (Diese Nummer ist nur für WhatsApp-Nachrichten ausgelegt. Bitte keine Telefonanrufe.)

### Gottesdienste in St. Petri und Groß Teetzleben

#### Sonntag, 07.01.2024

9.00 Uhr Gottesdienst mit P./ Pn. Giebel, Kirche Gr. Teetzleben

10.15 Uhr Gottesdienst mit P./ Pn. Giebel, St. Petri

#### Sonntag, 14.01.2024

10.15 Uhr Gottesdienst P./ Pn. Giebel St. Petri

#### Sonntag, 21.01.2024

10.15 Uhr Abschlussgottesdienst der Allianzgebetswoche, St. Petri Altentreptow

#### Sonntag, 28.01.2024

10.15 Uhr Gottesdienst P./ Pn. Giebel St. Petri

### Gottesdienste im Pflegeheim am Klosterberg

Montag, 08.01.2024 10 Uhr

Montag, 22.01.2024 10 Uhr

### Termine

#### 08.01.2024

19.00 Uhr Friedensgebet, Sakristei St. Petri Altentreptow

#### 15.01.2024

14.30 Uhr Älterenkreis, Pfarrhaus Altentreptow

#### 15.-19.01.2024

19.00 Uhr Allianzgebetswoche, Gemeinderaum Klatzow

#### 17.01.2024

19.00 Uhr Frauenkreis Teilnahme Allianzgebetswoche

#### 20. 01.2024

10.-16.00 Uhr Konfitag, Gemeindereaum Klatzow

#### 22. 01.2024

19.00 Uhr Bibelgesprächskreis, Pfarrhaus Altentreptow

### Kirchenmusik

**Spatzenchor** dienstags 15.30 Uhr im Kantorenschuppen

**Kinderchor** dienstags 16.15 Uhr im Kantorenschuppen

**Flötengruppe** dienstags 17.00 Uhr im Kantorenschuppen

**Spatzenchor** mittwochs 16.15 Uhr im Kantorenschuppen

**Juniorband** nach Absprache

**Ökum.** mittwochs 19.00 Uhr in Klatzow

### Kirchenchor

**Posaunenchor** donnerstags 19.00 Uhr

**Jungbläser mit** nach Absprache

**Birgit Knade**

### Christenlehre in Altentreptow

Die Christenlehre findet in der Schulzeit donnerstags für die 1.-3. Klasse von 14.30 bis 15.30 Uhr und für die 4.-6. Klasse von 16.00 bis 17.00 Uhr im Christenlehrerraum in der Oberbaustraße 43 statt.

**Pastor** Dr. Michael Giebel, **Pastorin** Isabell Giebel

Mühlenstr. 4 Tel. 03961 / 214745, E-Mail: altentreptow@pek.de

**Kantorin** Elisabeth Prinzier, Klatzow 17A, Altentreptow Telefon 03961/ 2059116

**Katechetin** Friederike Ziemann, Tel. 03961 21 09 33

**Gemeindebüro** Dörte Wiese, Dienstag und Donnerstag, 9.00 - 11.30 Uhr Tel.: 03961 / 21 47 45 Fax: 03961 / 22 99 851, E-Mail: altentreptow-buero@pek.de

**Frauenkreis** 03961 / 21 47 45

**Telefonseelsorge Vorpommern:**

0800/1110111 und 0800/1110222

rund um die Uhr, gebührenfrei, vertraulich und anonym.

**Spendenkonto St. Petri:**

KG Altentreptow, Volksbank Vorpommern eG

BIC: GENODEF1HST

IBAN: DE18 1309 1054 0108 0331 37

## Evangelisch - Freikirchliche Gemeinde

www.efg-altentreptow.de

Wir laden herzlich ein zu den regelmäßigen Veranstaltungen in unserem Gemeindehaus in der Stralsunder Str. 29a in Altentreptow:

### Gottesdienst

jeden Sonntag

um 10:00 Uhr

Kontakt: 03961 213232

### Gespräch um die Bibel

vom 2. -5. Mittwoch im Monat

um 19:00 Uhr

Kontakt: 03961 213232

### Seniorenkreis

am 1. Dienstag im Monat

um 15:00 Uhr

Kontakt: 03961 214794

### Sucht hilfe gruppe

am 1. Freitag im Monat

um 19:30 Uhr

Kontakt: 03961 214794

### Krabbelgruppe 0-3 Jahre

jeden Mittwoch

von 9:30 - 11:00 Uhr

(außer in den Schulferien)

Anmeldung: 0172 1353628

### Allianzgebetswoche

15.-19.01.24 um 19:00 Uhr

im Gemeindehaus in Klatzow

gemeinsamer Abschlussgottesdienst

Sonntag, 21.01. um 10:15 Uhr

in der St. Petri Kirche

## Ev. Kirchengemeinde Klatzow

### Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten:

#### Sonntag 14. Januar 2024

9.00 Uhr in Weltzin

#### Sonntag 28. Januar 2024

9.00 Uhr in Klatzow

#### Allianzgebetswoche Mo, 15. - Fr, 19. Januar 2024

Jeweils 19.00 Uhr in Klatzow - im Gemeinderaum

Ev. Kirchengemeinde Klatzow

17087 Altentreptow Klatzow 17 a

E-Mail: klatzow@pek.de

**Kirchenbüro** Monika Seegebrecht

Dienstag, Mittwoch & Freitag: 9.00 - 12.00 Uhr

Tel. 03961-212519

Konto Kirchengemeinde Klatzow:

BIC: GENO DEF1 HST

IBAN: DE47 1309 1054 0004 0151 50

## Willkommen in der Kirchengemeinde Altenhagen-Gültz

**Pastor** Andreas Zander (Vertretungspastor)

Tel.: 01515 0953198

E-Mail: altenhagen@pek.de

**Kirchenbüro**

Dienstags 9.00-16.00 Uhr

Brigitte Haidl (Pfarramtsassistentin)

Tel.: 039600 20007

E-Mail: altenhagen-buero@pek.de

Dorfstr. 39, 17091 Altenhagen

### Gottesdienste

**Sonntag, 07. Januar 2024**, 1. Sonntag nach Epiphania

10.00 Uhr Kirche Pripsleben

**Sonntag, 14. Januar 2024**, 2. Sonntag nach Epiphania

14.00 Uhr Kirche Reinberg

**Sonntag, 21. Januar 2024**, 3. Sonntag nach Epiphania

10.15 Uhr St. Petri Altentreptow Abschlussgottesdienst der Allianzgebetswoche

**Sonntag, 28. Januar**, Letzter Sonntag nach Epiphania

10.00 Uhr Kirche Seltz, Gottesdienst für Groß & Klein

**Sonntag, 04. Februar**, Sexagesimae

10.00 Uhr Kirche Altenhagen

**Kirche mit Kindern**

Treffen von Kindern und Eltern mit Christoph Reinke

**Donnerstag, 25. Januar**

14.00 – 17.00 Uhr Pfarrhaus Altenhagen

**Gemeinsam Singen und Erzählen**

**Montag, 08. Januar**

18.30 Uhr Pfarrhaus Gültz

**Montag, 29. Januar**

18.30 Uhr Gemeindehaus Pripsleben

**Regionale Allianzgebetswoche**

**Montag, 15. Januar – Freitag, 19. Januar 2024**

jeweils 19.00 Uhr im Gemeinderaum Klatzow

## Herzlich willkommen in der Evangelischen Kirchengemeinde Siedenbollentin mit Werder, Wodarg, Kölln, Grapzow und Kessin!

**Pastorin**

Sonja Reincke, Tel. 03969 51 04 26, E-Mail: siedenbollentin1@pek.de,  
Fritz-Reuter-Straße 5, 17089 Siedenbollentin

**Pfarramtsassistentin**

Annett Wegner, Tel. 03969 51 03 75,

donnerstags: 15.30 Uhr- 17.30 Uhr,

**Kirchbüro** Siedenbollentin (Christenlehrehaus)

**Christenlehre** 14.30 Uhr für die jüngeren Kinder, 16.00 Uhr für die älteren Kinder, dienstags an Schultagen, Christenlehrehaus Siedenbollentin, mit Katechetin Friederike Ziemann,

Tel. 03961 21 09 33

**Singkreis** montags, 19:00, Kirchgemeindehaus Siedenbollentin, nach Absprache

**Konfirmanden** 20. 01.2024, 10. – 16.00 Uhr Konfitag, Gemeinderaum Klatzow

**Junge Gemeinde** 18:00 Uhr, donnerstags, Treffpunkt am Altentreptower Friedhof, dann wechselnde Ziele, mit GP i.A. Christoph Reincke, Tel. 0170 7438468

### Gottesdienste

**Sonntag, 07.01.2024**

10.00 Uhr Kirche Grapzow, Pn. Reincke

**Sonntag, 14.01.2024**

14.00 Uhr Kirche Siedenbollentin, P./Pn. Giebel, mit Singkreis

**Sonntag, 21.01.2024**

10.15 Uhr Abschlussgottesdienst der Allianzgebetswoche, St. Petri Altentreptow

**Sonntag, 28.01.2024**

14.00 Uhr Kirche Kölln, Pn. Reincke

### Termine

**09.01.2024**

19.00 Uhr Friedhofsauusschuss, Kirchgemeindehaus Siedenbollentin

**15.-19.01.2024**

19.00 Uhr Allianzgebetswoche, Gemeinderaum Klatzow

**17.01. 2024**

14.30 Uhr Seniorencafe, Kirchgemeindehaus Siedenbollentin

**23.01.2024**

19.00 Uhr Engel-Ausschuss, Kirchgemeindehaus Siedenbollentin

Bitte beachten Sie auch die aktuellen Aushänge in den Schaukästen der Dörfer sowie die Tagespresse.

**Bleiben Sie behütet! Ihr Kirchengemeinderat Siedenbollentin**

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ivenack-Stavenhagen

### Gottesdienste und Andachten

Seien Sie und Du herzlich eingeladen und willkommen!

Für alle Kinder findet bei Gottesdiensten in Stavenhagen einen Kindergottesdienst statt. Wir starten gemeinsam in der Kirche und feiern unseren Kindergottesdienst dann in unserer Kindergruppe weiter.

**Sonntag, 07.01.24**

10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst im Gemeindehaus Stavenhagen

**Sonntag, 14.01.24**

10:00 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst im Gemeindehaus Stavenhagen

**Dienstag, 16.01.24**

18:00 Uhr Friedensgebet in der Stadtkirche Stavenhagen

**Sonntag, 21.01.24**

10:00 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst im Gemeindehaus Stavenhagen

**Sonntag, 28.01.24**

10:00 Uhr Gottesdienst mit Gospelchor und Kindergottesdienst im Gemeindehaus Stavenhagen  
16:00 Uhr Eröffnung des Reuterfestjahres 2024 - Kirche Stavenhagen mit gemeinsamen Singen der Chöre der Stadt - Eintritt frei

**Sonntag, 03.02.24**

10:00 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst im Gemeindehaus Stavenhagen

**Pfadfinder in Ivenack**, Eichenallee 25, Gemeindehaus „Arche“ mittwochs, 16:30-17:30 Uhr (außer in den Ferien)  
Alle interessierten Kinder und Jugendlichen ab der 1. Klasse können bei den Pfadfindern mitmachen: Feuer machen, Schnitzen, Spielen... Infos bei Gemeindepädagogin Manja Bednarz  
**für Jugendliche ab 12 Jahren:**

SinnSucherÜbernachtung im Gemeindehaus Stavenhagen  
Freitag, 05.01.24, 18 Uhr bis Samstag, 06.01.24, 14:00 Uhr  
Gemeinsam essen und trinken, kennenlernen und mit einem Thema beschäftigen, spielen, Film gucken, Nachtkirche  
Übernachtung mit Schlafsack und Isomatte, Anmeldung bis 03.01.24 an Gemeindepädagogin Manja Bednarz  
Unsere anderen Angebote, auch musikalische Gruppen, erfragen Sie bitte in unserem Gemeindebüro unter der angegebenen Telefonnummer oder informieren Sie sich übers Internet: [www.kirche-mv.de/ivenack-stavenhagen](http://www.kirche-mv.de/ivenack-stavenhagen). Dort geben wir auch kurzfristige Änderungen bekannt.

#### Büro, Öffnungszeiten:

Gemeindehaus, Bei der Kirche 2, 17153 Stavenhagen

Mo, Di, Do 8-11 Uhr

Sabine Block

039954/21813 [ivenack-stavenhagen@elkm.de](mailto:ivenack-stavenhagen@elkm.de)

**Pastor** Kristian Herrmann

039954/21813 [ivenack-stavenhagen@elkm.de](mailto:ivenack-stavenhagen@elkm.de)

**Gemeindepädagogin** Manja Bednarz

0152/52339906 [manja.bednarz@elkm.de](mailto:manja.bednarz@elkm.de)

[www.kirche-mv.de/ivenack-stavenhagen](http://www.kirche-mv.de/ivenack-stavenhagen)

Wenn Sie die Arbeit in unserer Kirchengemeinde mit einer Spende gerne finanziell unterstützen möchten:

Kirchengemeinde Ivenack-Stavenhagen bei der Ev. Bank

IBAN: DE02 5206 0410 5605 0502 00

BIC: GENODEF1EK1

Notieren Sie bei Bedarf gerne auch einen Verwendungszweck für Ihre Spende, vor allem wenn sie für bestimmte Kirchengemeindebereiche (Stavenhagen oder Ivenack) verwendet werden soll. Wenn Sie ein Anliegen oder einfach Gesprächsbedarf haben, melden Sie sich gerne bei uns.

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Wulkenzin-Breesen



Die Kirchengemeinde Wulkenzin-Breesen umfasst die Orte: Alt Rehse, Breesen, Chemnitz, Kalübbe, Mallin, Neu Rhäse, Neuendorf, Neu-Wustrow, Passentin, Pinnow, Weitin, Wulkenzin, Wustrow, Woggersin und Zirzow.

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Wulkenzin-Breesen**

**Pastorin Katharina Seuffert**

Alter Damm 48

17039 Wulkenzin

Tel.: 0395/5823442 oder Mobil: 0151 50 42 60 20

E-Mail: [wulkenzin-breesen@elkm.de](mailto:wulkenzin-breesen@elkm.de)

Kirchenbüro: Di/Mi/Do 9.00 - 12.00 Uhr

**Online:** [www.kirche-mv.de/wulkenzin-breesen](http://www.kirche-mv.de/wulkenzin-breesen)

**Instagram:** [www.instagram.com/kirche\\_wulkenzinbreesen](https://www.instagram.com/kirche_wulkenzinbreesen)

### Termine

- **Gottesdienst:** Sonntag, 07.01.24 10 Uhr Kirche Weitin
- **Gottesdienst:** Sonntag, 14.01.24 10 Uhr Kirche Breesen
- **Abendgeläut in der Kirche Woggersin:** Mittwoch, 17.01.24 17.30 Uhr Kirche Woggersin
- **Gottesdienst:** Sonntag, 21.01.24 10 Uhr Kirche Wulkenzin
- **Gottesdienst:** Sonntag, 28.01.24 10 Uhr Kirche Woggersin
- **Gottesdienst:** Sonntag, 04.02.24 10 Uhr Kirche Alt Rehse
- **Abendgeläut in der Kirche Woggersin:** Mittwoch, 07.02.24 17.30 Uhr Kirche Woggersin

### Bibeltage 2024 – „Und das ist erst der Anfang...“

Wir entdecken miteinander, was uns zum Leben hilft. Die Teilnahme an den Bibeltagen steht allen offen.

**Im betreuten Wohnen Chemnitz treffen wir uns an drei Montagen: 15.01., 22.01. und am 29.01.2024 jeweils von 15.30- 17.00 Uhr.**  
Die Jahreslosung für das Jahr 2024 lautet:

**„Alles, was ihr tut, geschehe in Liebe“** (1. Korinther 16,14)

Möge sie uns durch das Jahr begleiten und uns Kraft und Hoffnung schenken.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien einen guten Start ins neue Jahr. Möge 2024 für uns alle ein Jahr des Zusammenhalts, der Freude und des gemeinsamen Wachsens in Glauben und Liebe sein.

Bleiben Sie behütet!

**Ihre Pastorin**

**Katharina Seuffert**

## Nach Redaktionsschluss

# Vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 5 „Wohnbebauung in Klein Teetzleben“ der Gemeinde Groß Teetzleben

## Bekanntmachung der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

Das Planverfahren wurde auf das umfängliche Verfahren umgestellt. Die Gemeindevertretung hat den Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 5 „Wohnbebauung in Klein Teetzleben“ Stand Oktober 2023 und die Begründung am 29.11.2023 gebilligt und zur erneuten Beteiligung bestimmt.

Das Plangebiet liegt östlich der Landesstraße L27 und nördlich des Mühlenbachs am Südrand des Ortsteils Klein Teetzleben. Das 0,35 ha große Gebiet umfasst die Flurstücke 84/5 (teilweise) und 85 der Flur 1, Gemarkung Klein Teetzleben.

Das Plangebiet umfasst das folgende dargestellte Gebiet:  
Übersichtskarte Zur Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB wird der Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 5 „Wohnbebauung in Klein Teetzleben“ der Gemeinde Groß Teetzleben für das Gebiet östlich der Landesstraße L27 und nördlich des Mühlenbachs am Südrand des Ortsteils Klein Teetzleben und die Begründung mit Umweltbericht einschließlich der nachfolgend genannten Umweltinformationen sowie der Vorhaben- und Erschließungsplan in der Frist vom 15.01.2024 bis einschließlich 29.02.2024 im Internet unter der Adresse [www.altentrepow.de/Amt-Gemeinden/Stadt-Altentrepow/Bekanntmachungen-Ortsrecht/](http://www.altentrepow.de/Amt-Gemeinden/Stadt-Altentrepow/Bekanntmachungen-Ortsrecht/) veröffentlicht.

Zusätzlich können die Planunterlagen des Entwurfes im Amt Trepower Tollensewinkel, Bauamt, Rathausstraße 1 in 17087 Altentrepow, während folgender Zeiten

Montag: .....	9:00 Uhr - 16:00 Uhr
Dienstag: .....	9:00 Uhr - 16:00 Uhr
Mittwoch: .....	9:00 Uhr - 16:00 Uhr
Donnerstag: .....	9:00 Uhr - 16:00 Uhr
Freitag: .....	9:00 Uhr - 12:00 Uhr

öffentlich eingesehen werden.

Folgende umweltrelevanten Informationen sind verfügbar und liegen ebenfalls aus:

- Stellungnahme des Landkreises Mecklenburgische Seenplatte vom 08.06.2023

Es wurden Änderungen bei den Maßnahmen des Artenschutzfachbeitrages gefordert. Eine vertiefende FFH-Verträglichkeitsprüfung ist nicht erforderlich.

- Stellungnahme des Staatlichen Amtes für Landwirtschaft und Umwelt Mecklenburgische Seenplatte vom 25.04.2023

Die Gemeinde hat rechtswidrig den Klimaschutz nicht in die Abwägung eingestellt.

- BUND M-V e.V. vom 10.05.2023

Es wird eine Bauzeitenregelung zum Schutz von Amphibien verlangt.

- Umweltbericht als Bestandteil der Begründung

#### BESTANDSAUFNAHME

##### Schutzgut Mensch

Aufgrund des städtischen Charakters mit hohen Bewegungs-, Lärm- und Lichteinflüssen seitens der umliegenden Wohngebäude sowie vorhandenen Schuttablagerungen wird der Erholungswert des Plangebietes als gering eingeschätzt.

##### Schutzgut Flora:

Das Plangebiet umfasst eine Grünfläche, die mit artenarmen Zierrasen, Ruderalflächen. Der Erschließung dient ein, die ersten 25 m versiegelter, und im weiteren Verlauf nichtversiegelter Weg. Die Grünflächen werden regelmäßig gemäht, sodass keine Strukturunterschiede hinsichtlich der Vegetationsdichte bzw. Wuchshöhe vorliegen

##### Schutzgut Fauna:

Die Gehölze sind Lebensraum sowie Nahrungshabitat für Vogelarten. Das Plangebiet ist relativ klein und seitens der umgebenden Wohnbebauung sowie regelmäßiger Mähdarbeiten beunruhigt. Die Staudenfluren bzw. die Zierrasen eignen sich nicht als Habitat für Bodenbrüter. Die Garage, welche teilweise in die Verkehrsfläche ragt kann Gebäude- und Nischenbrütern als Habitat dienen.

##### Schutzgut - Boden

Laut Landesinformationssammlung M-V (LINFOS M-V) setzt sich der natürliche Baugrund des Untersuchungsgebietes aus tiefgründigem Niedermoor zusammen. Im Norden ragt Boden aus grundwasserbestimmten und/oder staunassen Lehmen/Tieflehm in die Fläche hinein. Der Boden ist aufgrund der bestehenden Vorbelastung durch Gärten und Bebauung kein Wert- und Funktionselement besonderer Bedeutung.

##### Schutzgut - Wasser

Das Plangebiet beinhaltet keine Oberflächengewässer und liegt im Trinkwasserschutzgebiet WSG\_2345\_01 „Altentreptow WW II, Bereich Teetzleben“ mit der Schutzzone III.

##### Schutzgut - Klima/Luft

Die kleinklimatischen Bedingungen im Plangebiet sind durch das Offenland, die Nähe zu Fließgewässern sowie Moor- und Waldflächen, sowie den Gehölzbestand geprägt. Die Gehölze üben eine wirksame Sauerstoffproduktions-, Windschutz- und Staubbindungs-funktion aus. Die umgebenden Wasser- und Moorflächen sorgen für Kaltluftbildung und im Zusammenhang mit den bestehenden Höhenunterschieden für eine Zirkulation von Warm- und Kaltschichten. Die Luftreinheit ist aufgrund der Siedlungsrandlage vermutlich nur leicht eingeschränkt. Das Klima ist kein Wert- und Funktionselement besonderer Bedeutung.

##### Schutzgut - Landschaftsbild

Landschaftsbildbestimmende Strukturen verlaufen an den Plangebietsgrenzen in Form von Gehölzen und Bachläufen. Die inneren Flächen weisen Siedlungsanschluss auf.

##### Natura 2000-Gebiete

Das nächstgelegene Natura-Gebiet befindet sich mit dem GGB DE 2245-302 „Tollensetal mit Zuflüssen“ ca. 10 m südlich des Vorhabens. Eine FFH-Vorprüfung wurde erarbeitet.

#### PROGNOSE

##### Fläche

Eine anthropogen vorbelastete, 0,35 ha große Fläche im Siedlungsbereich wird einer neuen Nutzung zugeführt. Die Erschließung des Geländes erfolgt über einen bestehenden teilversiegelten Weg, welcher nach Süden von der Ringstraße abzweigt. Weitere Erschließungswege sind nicht vorgesehen.

##### Flora

Gemäß der Planungsunterlagen sind für die Wohnbebauung Versiegelungen bis zu 60 % zulässig. Im Bereich des 30 m Waldabstandes im Süden ist eine Grünfläche vorgesehen. Die Gehölze innerhalb der Grünfläche werden erhalten. Durch das Vorhaben werden einzelne Sträucher beseitigt. Aufgrund der geplanten Versiegelungen gehen artenarme Zierrasen, ruderal Staudenflur sowie nichtversiegelte Bereiche mit Spontanvegetation verloren.

##### Fauna

Ein Artenschutzfachbeitrag wurde erstellt. Es wurden Maßnahmen festgesetzt, die dem Eintreten von Verbotstatbeständen nach §44 BNatSchG Absatz 1 entgegenwirken.

##### Boden/Wasser

Die vorgesehenen Versiegelungen verursachen unumkehrbare Beeinträchtigungen der Bodenfunktion. Dieser Eingriff wird multifunktional ausgeglichen. Das Grundwasser wird vor Ort zurückgehalten und versickert. Die Grundwasserneubildungsfunktion wird nicht beeinträchtigt

##### Biologische Vielfalt

Durch das Vorhaben gehen Zierrasen- und Landreitgrasfluren und einzelne Sträucher verloren. Die Gehölze im Süden bleiben erhalten. Der Waldabstand von 30 m ist gesichert und wird von Bebauung freigehalten. Im Süden werden vorhandene Freiflächen als Grünflächen dauerhaft gesichert. Darüber hinaus sind Baumpflanzungen vorgesehen, welche zusätzlich Nistplätze darstellen und das Nahrungsangebot erweitern. Die biologische Vielfalt wird sich nicht signifikant verschlechtern.

- FFH-Vorprüfung

Die Erhaltungsziele des Naturgebietes werden nicht beeinträchtigt.

- Artenschutzfachbeitrag

Grundlage des AFB waren Artenaufnahmen der Avifauna und Reptilien/Amphibien. Es wurden Vermeidungs-, Gestaltungs-, CEF- und Kompensationsmaßnahmen festgelegt, die bei Umsetzung das Eintreten von Verbotstatbeständen ausschließen. Stellungnahmen können während der Veröffentlichungsfrist abgegeben werden.

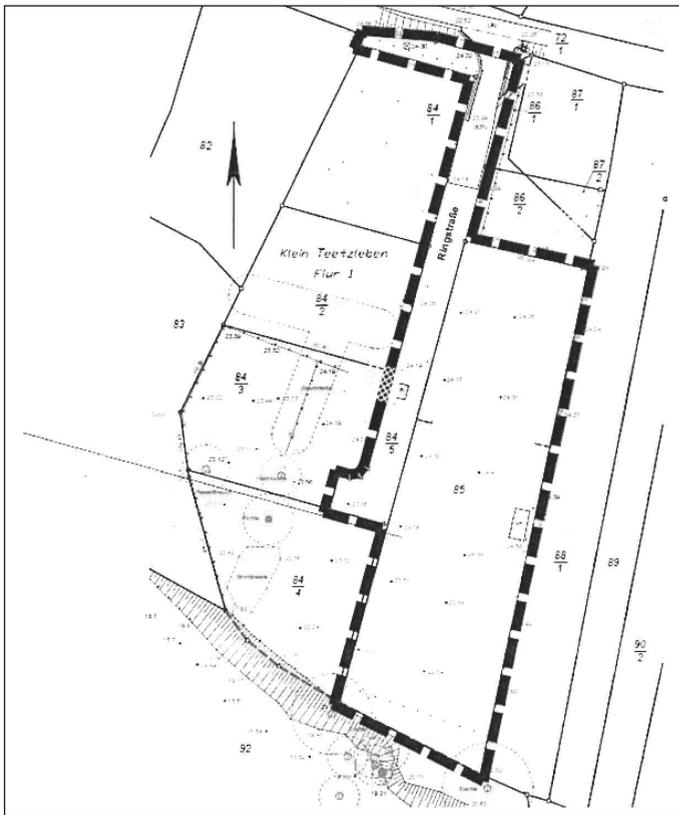
Stellungnahme sollen elektronisch an H.Kmietzyk@altentreptow.de übermittelt werden, können bei Bedarf aber auch auf anderem Weg (schriftlich oder zur Niederschrift) abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes nicht von Bedeutung ist.

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe e der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) in Verbindung mit § 3 BauGB. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach dem BauGB (Artikel 13 DSGVO), das mit ausliegt.

Groß Teetzleben, den 20.12.2023

  
Bürgermeister





Anzeigenteil

# Helper

in schweren Stunden

*Erschüttert stehen wir vor dem,  
was wir nicht begreifen können.*

Wir trauern um unseren lieben

## Wolfgang Kunkel

\* 5.11.1958 † 28.11.2023

der so plötzlich aus seinem Leben gerissen wurde.

Wir nehmen Abschied  
deine Kinder **Sebastian und Katharina**  
mit Familien  
deine Geschwister mit Familien

Altentreptow, im Dezember 2023

Anzeigenteil

## Stück für Stück zum Erfolg, mit **uns!**

Ihre persönliche Ansprechpartner

**Mario Heinzel • 0171/971 57 -32**



## Volkssolidarität Kreisverband AL.DE.MA. e.V. Geschäftsstelle / Pflegedienst

Poststraße 12 b                      Telefon 03961 210788  
17087 Altentreptow                  Telefax 03961 210759

E-Mail:                      [info@volkssolidaritaet-kv.de](mailto:info@volkssolidaritaet-kv.de)

Homepage:                [www.volkssolidaritaet-kv.de](http://www.volkssolidaritaet-kv.de)



Wir sind direkt vor Ort in Altentreptow, Demmin und Malchin!

### Betreutes Wohnen – selbstbestimmt im Alter leben!

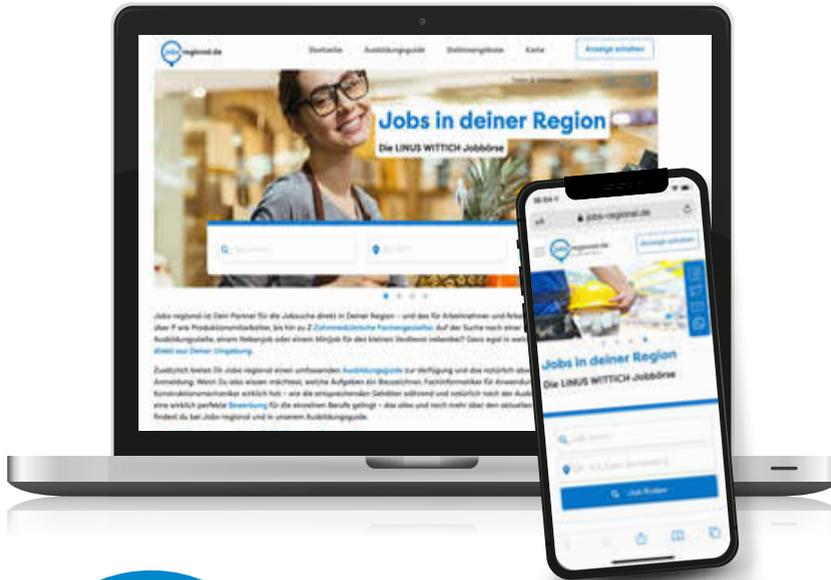
- Betreutes Wohnen in 17087 Altentreptow, Teetzlebener Str. 12 b
- Betreutes Wohnen in 17109 Demmin, Rudolf-Breitscheid-Str. 38

Notwendige Hilfsangebote zur Bewältigung des Alltags sowie häusliche Kranken- und Altenpflege erhalten Sie bei Bedarf aus einer Hand. Zum Standard gehört der 24-Stunden-Hausnotruf.

Wir bieten barrierefreie Wohnungen, ausgestattet mit Einbauküchen, Ihre Möbel können Sie selbstverständlich mitbringen. Beide Häuser verfügen über eine Gemeinschaftseinrichtung für gemeinsame Treffen und Aktivitäten.

**- Ihre Volkssolidarität -**

# Mobile Jobsuche einfach & schnell



**jobs-regional.de**  
by LINUS WITTICH

Für Arbeitgeber ist es heute eine der größten Herausforderungen qualifiziertes Personal zu finden. Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, Ihnen diese Suche zu erleichtern. Jobs-regional.de ist Ihr Partner für die Jobsuche direkt in Ihrer Region – und das für Arbeitnehmer und Arbeitgeber.

#### Erscheinungsdauer print:

Einmalig

#### Erscheinungsdauer online:

30 Tage

#### Erscheinungstermin:

Frei wählbar

i.d.R. wöchentliche Erscheinung

#### Anzeigenschluss:

Es gelten unsere

regulären

Anzeigenschlüsse



Röbeler Str. 9 | 17209 Sietow | info@wittich-sietow.de

Printanzeige  
**buchen**

1.

Einfach  
**Stellenangebot**  
im **Wunschgebiet**  
schalten



plus  
**99,-**

2.

**Onlineauftritt**  
im PDF-Format **dazu**



30 Tage  
**online**

3.

auf **jobs-regional.de**  
gefunden werden



**MEIN FACHMANN  
immer für mich da**

- ✓ Kompetenz
- ✓ Innovation
- ✓ Service
- ✓ Qualität

Ganz egal welche Dienstleistung, ob Neuanschaffung, Wartung oder Reparatur, ob Neubau, Anbau oder Umbau, Renovierung oder Raumausstattung. Für all ihre Vorhaben gibt es einen Fachmann in Ihrer Nähe! Der Weg zum Fachmann lohnt sich immer! Auch wenn der Trend zum „Do it yourself“ in der letzten Zeit zugenommen hat, ist nicht alles Fachmann, was in Hof und Haus selber Hand anlegt! Da ist die Qual der Wahl vor dem Baumarkt-Regal. Eine Produktvielfalt, die einen „erschlägt“! Nehme ich das richtige Material? Habe ich das richtige Werkzeug? Im Falle der Gewährleistung „buttert“ der selbst ernannte Fachmann im Schadensfall eben noch einmal oben drauf, oder er geht das nächste Mal lieber

gleich zum Fachmann. Dabei gibt es gute Gründe, warum sich der Weg zum Fachmann lohnt! Da ist zum einem die riesige Erfahrung, die der Maurer, Dachdecker, Zimmerer, Fliesenleger etc mitbringt, denn er hat seinen Job von der Pike auf gelernt, über Jahre hinweg perfektioniert und Wissen kontinuierlich auf den neuesten Stand gebracht. Und das alles für Sie! Die Erfahrungswerte eines Fachbetriebes sind durch nichts zu ersetzen und ersparen so mache nachträgliche, oft kostspielige Ausbesserung. Und das Wichtigste: die Garantie: Sie bekommen eine klare Kosteneinschätzung und Planungssicherheit durch Garantieansprüche. Also noch Fragen? Kommen Sie lieber gleich zu Ihrem Fachbetrieb.

**HOTEL  
BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

**Der Winter im  
Schwarzwald ruft  
sicher, herzlich  
und einfach gut !**

**3 König Pauschale**  
**4. bis 7. Januar 2024**  
 3 Übernachtungen mit Halbpension  
 1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obststeller  
 1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein  
 3 Nächte p. P. **ab € 295,-**

**P.S. Das ideale Geschenk für Ihre Liebsten**

**Betriebsferien 20. 11 bis 20.12.2023**

**Weihnachten  
und Silvester  
ausgebucht!**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
 fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Unsere ++ Pluspunkte ++**

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbuffet abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbuffett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**

**Tierärzte IVC Evidensia GmbH**  
**Müritz-Tierklinik**  
**Dr. Holger Nietz**  
**Goethestraße 52**

**MÜRITZ  
TIERKLINIK**  
**24 h für  
Sie erreichbar**

17192 Waren (Müritz) / Terminsprechstunde Goethestraße 52  
**Kleintiersprechstunde**  
 Montag - Freitag 10.00 - 12.00 Uhr Telefon (03991) 66 46 26  
 16.00 - 19.00 Uhr Fax (03991) 66 86 87  
**Samstag, Sonn- und Feiertag**  
**nur nach telefonischer Absprache!** Auto-Tel. 01 71/6 72 72 88

**In Röbel** / Terminsprechstunde Mirower Straße 34  
 Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 16.00 - 18.00 Uhr  
 Mittwoch 13.00 - 14.00 Uhr  
 Telefon (039931) 5 91 46

**In Malchow** / Terminsprechstunde Güstrower Straße 68  
 Montag, Mittwoch 16.00 Uhr - 18.00 Uhr  
 Dienstag, Donnerstag, Freitag 11.00 Uhr - 12.00 Uhr  
 Telefon (039932) 80 95 10

**#großartig hören  
unsichtbare Lautsprecher**

*Fast unsichtbare Technik  
verstärkt Sprache,  
streamt Musik und  
telefoniert über  
Lautsprecher vor  
dem Trommelfell*

Thomas Kasan,  
Hörakustiker und Augenoptikermeister  
Wander Optik und Akustik

**Jetzt testen:  
Micro-Hörsysteme  
von  
Wander-Akustik!**

**PHONAK**  
life is on

Die schönste Art zu hören und zu sehen!  
**WANDER**  
 Wander-Optik GmbH • Neubrandenburg

**3x in NEUBRANDENBURG**  
 Wolfswinkelstr. 4 • Friedländer Str. 2a • Juri-Gagarin-Ring 24a  
[www.wander-optik.de](http://www.wander-optik.de)



# BAUEN & WOHNEN



Roland Schulz  
Generalverwaltung  
Am Markt 4  
17087 Altentreptow  
Tel. 0 39 61/21 07 23  
[roland-at.schulz@allianz.de](mailto:roland-at.schulz@allianz.de)  
[www.allianz-roland-schulz.de](http://www.allianz-roland-schulz.de)

Dunklen Wolken  
gut **abgesichert**  
entgegensehen.

DER ALLIANZ  
EXTREMWETTERSCHUTZ

Naturgewalten sind unberechenbar. Aber gegen die finanziellen Folgen von Elementarschäden können Sie sich schützen. Lassen Sie sich jetzt komplett beraten. Wenn das Wetter verrückt spielt: WIR SIND FÜR SIE DA.



Allianz Generalvertretung Roland Schulz - Ihr starker Partner in der Region

Allianz 

## Für mehr Freude am Wohnen

(djd). Der Stellenwert des Zuhauses hat zugenommen - ein Trend, der sich in Einrichtungsstilen und Designs widerspiegelt. Vor allem die Farbgebung hat großen Anteil an der Wirkung eines Raums. Ob lebendig-natürlich, romantisch oder eher zurückhaltend, die sechs Töne der Designfarben Sonderedition beispielsweise ermöglichen es, verschiedenste Wohnideen zu verwirklichen. Vom malerischen Kupfergrün,

zauberhaftem Herbstbraun über wohliges Naturbeige und das charmante Petrolblau bis zu romantischem Pfingstrosenrosé und dem stolzen Felsgrau reicht das Spektrum. Alle Farben sind frei von Lösemitteln, Weichmachern und Konservierungsmitteln. Darüber hinaus sind sie mit der Spritzfrei-Formel ausgestattet, unter [www.schoener-wohnen-farbe.com](http://www.schoener-wohnen-farbe.com) etwa gibt es mehr Details und Tipps zur Verarbeitung.



Foto: djd/[www.schoener-wohnen-farbe.com](http://www.schoener-wohnen-farbe.com)/SCHÖNER WOHNEN-Kollektion

## Qualitätsumzüge zum besten Preis



Friedrich-Engels-Ring 1  
17033 Neubrandenburg  
Tel. 0395 4 22 99 99

Neubrandenburger Möbelspedition

weitere Leistungen:

- ✓ Entrümpelung
- ✓ Wohnungsauflösung
- ✓ Küchen- & Möbelmontagen
- ✓ Tresor- & Klaviertransporte
- ✓ Bereitstellung von Lagerflächen
- ✓ bundesweit & international und vieles mehr...



Der Spezialist für Seniorenzüge  
Full-Service-Umzug und Rundum-Sorglospaket  
[www.umzug-2000.de](http://www.umzug-2000.de)

**GEWO** Bau Burow GmbH | Gesellschaft für Wohnungsbau  
Jahnstraße 18 • 17087 Altentreptow

Kautionsfreie Vermietung  
im ländlichen Bereich  
des Amtes Treptower Tollensewinkel

Tel. 03961/22990 • Fax 03961/229922  
[info@bau-burow.de](mailto:info@bau-burow.de)